

GEWERBEVEREIN
KÜSNACHT
www.gv-kuesnacht.ch

KÜSNACHTER Dorfpost

Nr. 251 / 7. April 2010

Monatszeitung des gv-kuesnacht.ch

Editorial

Fairplay please

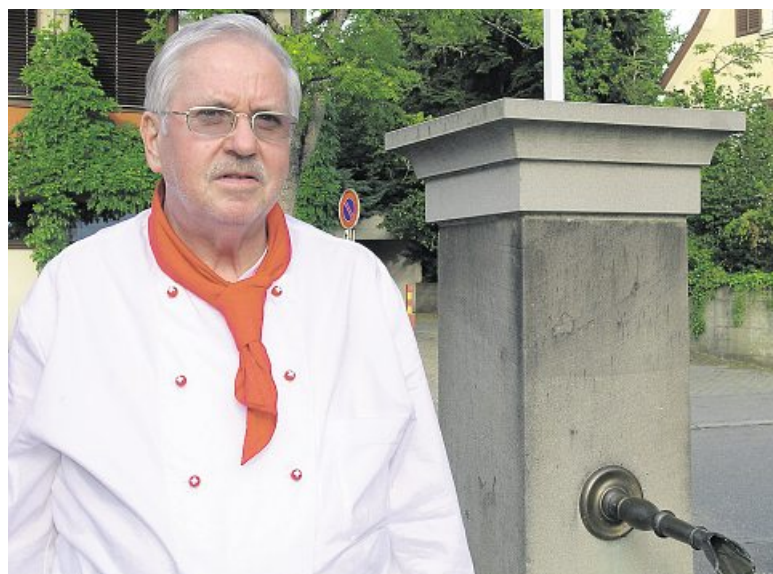
Liebe Leserinnen, liebe Leser

Nein, nein, dies wird kein Artikel über Anglizismen. Aber für den im Titel erwähnten Ausdruck gibt es keine deutsche Übersetzung. Anhand des Verhältnisses von Gastgewerbe zu Medien und Politik lässt sich Fairplay hervorragend erklären.

Fair wäre es, wenn Medien sachlich korrekt informieren würden. Dass sie das nicht tun, ist hinlänglich bekannt. Aber, dass sich die «NZZ am Sonntag» jetzt auch in die Liga der nachlässig recherchierenden Blätter einreihet, mag erstaunen. Was jedoch nicht erstaunt, welche Branche sich die gelobte Publikation von der Falkenstrasse für einen tendenziösen und schlampig vorbereiteten Bericht ausgesucht hat.

Sie mögen es erraten haben; es ist das Gastgewerbe. Da wird einfach behauptet, die Lohnungleichheit zwischen weiblichen und männlichen Mitarbeitenden sei in unserer Branche besonders augenfällig. Obschon dies absolut und belegbar nicht stimmt.

Hauptsache, es wurde wieder einmal ein Vorurteil bestätigt.



Fähnlibrunnen-Wirt Werner Gröner ist Gastronomieobmann im Vorstand des Gewerbevereins Künsnacht. (Ruth Weber)

Nachholbedarf im Bereich Fairplay gibt es jedoch auch in der Politik. Oder wie fair ist die Tatsache, dass Hotels für Übernachtungen mit einem tieferen Mehrwertsteuersatz davonkommen, während das Gastgewerbe von solchen Vorteilen ausgeschlossen ist?

Und dann sind es auch ganz normale Institutionen, wie die Stiftung für Konsumentenschutz, welche manchmal das Augenmass verlieren. Die explizite Forderung nach Gratisabgabe von Trinkwasser in Restaurants mutet zwar sehr vernünftig an. Doch das allseits beliebte «Hahnenwasser» wird auch in der Gaststube nicht ab dem Wasserhahn getrunken. Es wird in einem Glas serviert. Serviert. Jawohl. Das heisst, das Glas wird gereinigt, die Servicefachkraft verdient ein Salär. Das wäre dann nach dem Willen gewisser Konsumentenkreise gratis.

Diese Beispiele zeigen, dass Fairness in vielen Bereichen nicht gewährleistet ist. Dem entgegenzuwirken ist nicht immer ganz einfach. Eine Methode ist klare, ehrliche und verständliche Kommunikation. Die ist dann allerdings für

die meisten Medien zu unspektakulär, um darüber zu berichten.

Einen anderen Weg können Sie als Konsument beschreiten, indem Sie kritisch hinterfragen, was Ihnen tagtäglich an Informationen zugetragen wird. Sei es durch Freunde, Bekannte, Medien oder auch betroffene Gewerbetreibende. Ich für meinen Teil wünsche mir kritisch-konstruktive und faire Gäste. Menschen mit Augenmass, die das Glas Wasser gratis annehmen, auch wenn es nicht gesetzlich verordnet wird.

Über das am 1. Mai 2010 in Kraft tretende Gastronomiegesetz habe ich mit einigen Wirten aus dem Gewerbeverein diskutiert. Mehr darüber lesen Sie in dieser «Dorfpost»-Ausgabe.

Wir Gastwirte freuen uns jedenfalls nach dem strengen Winter auf einen schönen Sommer, wo sich die Gäste bei uns wohlfühlen mögen. Das Gastgewerbe in Künsnacht bietet vom Gault Millau bis zum Arbeiterrestaurant eine grosse Auswahl. Wirtewechsel stehen im Moment keine bevor.

Werner Gröner

Inside

Seite 3
Ertragsüberschuss der Gemeinde
25,8 Millionen über dem Budget

Seite 7
Standaktion des Gewerbevereins

Seite 9
Tag der offenen Tür im BonnieFit

Seite 11
Beatrice Tschanz sprach über
Kommunikation

Seite 13
Der Gemeinderat stellt sich den
Wünschen der Bergler

Seite 21
Künsnachter Eishockeyspieler
komponierte Olympia-Song

Seite 22+23
Kirchen- und Vereinsnachrichten

REGLI SCHNIDER GROB

«Streit und Zwist vermeiden»

professionelle Erbrechtsberatung

Marco Grob

Inhaber des Zürcher Notar-Patentes
ehemaliger kantonaler Steuerkommissär

Seestrasse 105, Künsnacht
Telefon 044 991 30 88

mgrob@rsg-partners.ch www.rsg-partners.ch

DP_1180

DP_1149

Ihr Boden unsere Welt

Parkett Teppiche Bodenbeläge

Blaser AG

Seestrasse 85 8703 Erlenbach
Tel. 044 915 80 80
info@blaserag.ch

Seefeldstrasse 136 8008 Zürich
Tel. 044 380 80 86
www.blaserag.ch

DP_394

Wild Textilreinigung

Unsere Dienstleistungen:

- Kleiderreinigung
- Hemdenservice
- Wäscheservice
- Lederreinigung
- Eigenes Schneideratelier
- Bettfedernreinigung
- Vorhangreinigung
- Teppichreinigung
- Polsterreinigung

Dorfstrasse 57
8706 Meilen
Telefon 044 923 48 48

Praxiseröffnung im Ärztehaus Küsnacht

Dr. med. David Löhner

Facharzt Allgemeinmedizin FMH, Ultraschalldiagnostik SGUM

Am 1. März 2010 habe ich meine Allgemeinmedizinische Praxis im Ärztehaus Küsnacht eröffnet.

Angebot

Gesamtes Spektrum der Allgemeinmedizin mit EKG, Blutuntersuchungen, Röntgen, Ultraschall, Check-up. Im Speziellen Erkrankungen der inneren Organe und des Bewegungsapparates, Hauterkrankungen, Impfberatung, Kleinchirurgie, Hausbesuche.

Ausbildung und Werdegang

2000	Staatsexamen Medizin	Universität Zürich
2001	Unfallchirurgie, Notfallstation	Universitätsspital Zürich
2002	Rehabilitation / Innere Medizin	Zürcher Höhenklinik Wald
2004/05	Innere Medizin	Spital Zollikerberg
2006	Allgemeine Chirurgie und Radiologie	Spital Zollikerberg
2007	Rheumatologie	Uniklinik Balgrist Zürich
2008	Dermatologie und Geschlechts-KH	Stadtspital Triemli Zürich
2009	Hausärztliche Tätigkeit	Gruppenpraxis Stadt Zürich

Praxisöffnungszeiten: Montag bis Freitag 8–12 Uhr / 14–18 Uhr
zusätzlich Montag bis 20 Uhr, Mittwoch und Donnerstag ab 7 Uhr

ÄRZTEHAUS KÜSNACHT

Untere Dorfstrasse 2
8700 Küsnacht

www.aerztehaus-kuesnacht.ch

Dr. med. David Löhner

Telefon 044 912 02 02

Fax 044 912 02 01

E-Mail loehrer@hin.ch



DP_1215

Tag der offenen Tür
Samstag, 8. Mai 2010

Jetzt in der Gärtnerei Karrer
in Küsnacht

Pflanzen für Terrasse,
Garten und Balkon
Kräuter-, Gemüsesetzlinge
Primeli, Dänkele, Orchideen
Geschenkgutscheine
Und vieles mehr !!!



An der Weinmannngasse 65
Tel. 044 910 07 65
www.karrer-gaertnerei.ch

DP_1193



MEISTER BAU AG

Seestrasse 67
8700 Küsnacht

Tel. 044 912 02 88, Fax 044 912 02 77

Forchstrasse 300
8008 Zürich

Tel. 044 422 40 77

BAUUNTERNEHMUNG UMBAUTEN + REPARATUREN

DP_467

CH • institut Ökologie des Menschen

E
N
Y
A

Diverse kosmetische Behandlungen und Anwendungen
unser Angebot unter www.chenya.ch

044 910 08 88

alte Landstrasse III
8700 Küsnacht

Termin nach Vereinbarung

DP_366

Impressum

Monatszeitung des Gewerbevereins Küsnacht

Herausgeber:

Gewerbeverein Küsnacht, Martin Schneider, Präsident

Koordination:

Gewerbeverein Sekretariat, Postfach 1288, 8700 Küsnacht

Redaktion:

Ruth Weber, ruth.weber@bluewin.ch

Produktion:

Zürichsee Presse AG, 8712 Stäfa, dorfpost@zsz.ch

Druck:

DZO Druck Oetwil am See AG, Telefon 044 929 69 69

Inserate:

Martin Traber, Tel 044 928 56 09, Fax 044 928 56 00, martin.traber@kretzag.ch

Die Dorfpost wird durch die Post in alle Haushaltungen der Gemeinde Küsnacht verteilt.

Die nächste Dorfpost erscheint am
12. Mai 2010

FDP
Die Liberalen



Die zwei neuen FDP-Gemeinderäte für Küsnacht:

MARK FURGER, geb. 1960
Partner in Anwaltskanzlei

MARC LINDT, geb. 1961
Leiter Outsourcing Services
bei einem Telecomanbieter

- Beide in Küsnacht aufgewachsen
- Wohnsitz während längerer Zeit in Grüningen bzw. in Zürich sowie im Ausland
- Zurück in Küsnacht, wo ihre Wurzeln sind

**Bereit und fähig, für ihre Heimatgemeinde
Verantwortung zu übernehmen!**

Am 25. April 2010: Neu in den Küsnachter Gemeinderat, zusammen mit den Bisherigen
Max Baumgartner, Markus Ernst und Ursula Gross Leemann

DP_1214

Ausgezeichneter Rechnungsabschluss dank ausserordentlichen Erträgen

25,8 Millionen über dem Budget

Die Jahresrechnung der Politischen Gemeinde Küssnacht schliesst mit einem Ertragsüberschuss von 23,8 Millionen Franken ab. Budgetiert war ein Defizit von 2,0 Millionen Franken.

Wie bereits mit dem Finanzplan 2009 – 2013 und dem Voranschlag 2010 angekündigt, ist das Rechnungsergebnis deutlich besser als budgetiert. Die Gründe für das ausserordentliche Jahresergebnis sind vor allem höhere Steuereinnahmen aus früheren Jahren (+ 23,1 Millionen Franken gegenüber dem Voranschlag) und ergiebige Grundsteuern (+ 3,4 Millionen Franken). Dazu kommt ein einmaliger Ertrag von 8 Millionen Franken aus dem Aufwertungsgewinn des Stromnetzes im Zusammenhang mit der Verselbständigung der Gemeindewerke. Mehraufwendungen entstanden für die nicht beeinflussbare Ablieferung an den kantonalen Finanzausgleich (+ 3,2 Millionen Franken) und für den Sanierungsbeitrag an die Pensionskasse (+3,3 Millionen Franken). Die übrigen Abweichungen gegenüber dem Voranschlag sind gering. Die Laufende Rechnung weist insgesamt Aufwendungen von 149,2 Millionen und Erträge von 173,0 Millionen Franken aus.

Weniger gebaut

Die Nettoinvestitionen im Verwaltungsvermögen betragen 15,7 Millionen Franken und sind damit 2,0 Millionen Franken höher als budgetiert. Trotzdem wurde deutlich weniger gebaut als angenommen. Insbesondere im Bereich der Abwasserreinigungsanlage und der Kanalisation schreiten die Projekte langsamer voran als geplant. Demgegenüber belastete die Verbuchung der Ausgliederung der Gemeindewerke die Investitionsrechnung mit 4,9 Millionen Franken und der Erwerb der Liegenschaft Alte Landstrasse 135/137 für 5,2 Millionen Franken war im Voranschlag ebenfalls nicht geplant.

Der Selbstfinanzierungsgrad, errechnet aus dem Cashflow im Verhältnis zu den Nettoinvestitionen, beträgt 103,46%. Das heisst die Nettoinvestitionen konnten vollumfänglich aus dem Cashflow von 16,3 Millionen Franken gedeckt werden. Das Nettovermögen blieb mit



Finanzvorsteherin
Ursula Gross Leemann. (zvg)

165,6 Millionen Franken, davon 103,4 Millionen Franken Grundeigentum, praktisch unverändert. Das Eigenkapital beläuft sich auf 194,9 Millionen Franken. Vom Verwaltungsvermögen von 35,1 Millionen Franken bleiben in den nächsten Jahren noch rund 27,6 Millionen Franken abzuschreiben.

Hohe Finanzausgleichsbelastung

Die Ablieferung an den kantonalen Finanzausgleich betrug inklusive Anteil der Schulgemeinde über 86 Millionen Franken und belastete die Rechnung der Politischen Gemeinde mit 33,6 Millionen Franken. Der Finanzausgleich wird seit dem vergangenen Jahr zwischen der Schul- und der Politischen Gemeinde nach den neuen Steuerfüssen (46% Schule, 31% Politische Gemeinde) aufgeteilt. Die Steuererträge aus den Vorjahren werden jedoch noch nach den Steuerfüssen in den entsprechenden Rechnungsjahren zwischen den beiden Gütern aufgeteilt (61% Politische Gemeinde, 16% Schulgemeinde). Durch diese Regelung

und da insbesondere die Steuern aus den Vorjahren unerwartet hoch ausfielen, wurde die Rechnung der Schulgemeinde durch den Finanzausgleich stärker belastet als bei der Neuaufteilung der Steuerfüsse angenommen. «Anlässlich der gemeinsamen Finanzplanung im Sommer 2010 sind die Konsequenzen dieser unterschiedlichen Entwicklung der beiden Gemeinderechnungen zu analysieren und allenfalls Massnahmen für den Voranschlag 2011 vorzusehen», kommentiert die Vorsteherin Finanzen, Ursula Gross Leemann, in Absprache mit der Finanzvorsteherin der Schulgemeinde.

Sinkende Steuererträge

Die wirtschaftlichen Schwankungen beeinflussen die Gemeinderechnungen in der Regel mit zwei bis drei Jahren Verzögerung. Die Veränderungen sind bei Gemeinden mit einem geringen Anteil an juristischen Personen am Steuerertrag und einer bescheidenen Sozialhilfequote weniger ausgeprägt. Diese beiden Bedingungen treffen für Küssnacht zwar zu, dafür besteht aber eine gewisse Abhängigkeit von einigen sehr bedeutenden Steuerzahlern. Deren Einkommen und Vermögen unterliegen ebenfalls grösseren Schwankungen. Erste Anzeichen für die erwarteten geringeren Steuererträge in den nächsten Jahren sind erkennbar, denn die budgetierten Einnahmen bei den ordentlichen Steuern im Rechnungsjahr wurden nicht erreicht.

Der Küssnachter Finanzhaushalt ist gewappnet für die anstehenden hohen Investitionen bei stagnierenden Steuereinnahmen. Die vom Regierungsrat angestrebte erneut höhere Belastung der finanzstarken Gemeinden durch den Finanzausgleich würde diese jedoch zu einer Erhöhung des Steuerfusses zwingen. Für die entsprechende Vorlage des Regierungsrats an den Kantonsrat zur Revision des Gesetzes über den Finanzausgleich kann die Küssnachter Finanzvorsteherin kein Verständnis aufbringen: «Ich werde weiterhin dafür kämpfen, dass dieses Geschäft entweder abgelehnt oder mindestens im Sinne der Zahlergemeinden massgebend verbessert wird.»

grk

Mitteilungen aus dem Gemeinderat

Der auf den 12. April 2010 geplant gewesene politische Themenabend fällt mangels Traktanden aus. Am 31. Mai 2010, 19.30 Uhr, wird im Foyer der HesliHalle über den Gestaltungsplan sowie den Bauvertragsvertrag für die gemeinnützige Wohnüberbauung Hüttengraben informiert. Der nächste ordentliche politische Themenabend findet am 8. November 2010 statt.

Verbesserung der Ökobilanz

Die Gemeindeverwaltung hat sich zum Ziel gesetzt, bis Ende der Amtsdauer 2010 – 2014 ihre Ökobilanz gesamthaft um 20 % mit kostenneutralen Massnahmen zu verbessern. Für die Ökobilanz wird ein Bewertungsverfahren gewählt, welches ein jährlicher Vergleich ermöglicht und das sich auf wenige Indikatoren beschränkt. Der Gemeinderat stimmt diesem Projekt zu. Auf die Kompensation der verbleibenden CO₂-Emissionen, z.B. durch die Unterstützung von Klimaschutzprojekten im In- oder Ausland, wird verzichtet.

Abteilungsleitung Hochbau

Mario Mariani hat seine Funktion als Abteilungsleiter Hochbau gekündigt. Der Gemeinderat dankt ihm vielmals für die geleistete Arbeit als Abteilungsleiter. Interimistisch leitet seit dem 15. März 2010 der bisherige Planungssekretär Daniel Dahinden die Abteilung Hochbau. Mario Mariani wird vorerst weiterhin als Sachbearbeiter Planung für die Gemeinde Küssnacht tätig sein.

Bauherrenvertreter für Neubau

Der Gemeinderat vergibt den Auftrag für die Bauherrenvertretung beim Neubau des Alters- und Gesundheitszentrums Trägerhalden aufgrund der durchgeführten Submission an die Firma Brandenberger + Ruosch AG, Dietlikon.

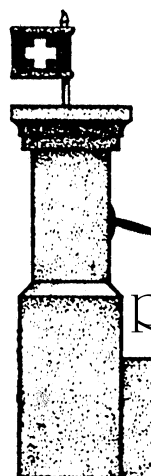
grk

Konditorei Bäckerei
VON BURG

Küsnacht
044 910 42 75

*Es geht
Brotidee...*

Wo man gut und gerne is(s)t!



Ab sofort gibt es wieder die feinen **Donau-Spargeln** in verschiedenen Variationen.

Restaurant zum Fähnlibrunnen

Familie W. Gröner-Waldvogel
Küchenchef
Seestrasse 105, 8700 Küsnacht
Telefon 044 910 07 00

**Die Adresse für den gepflegten Hund
und die verwöhnte Katze**



Dachslerenstrasse 10
Telefon 044 392 10 64
Telefax 044 392 10 69

Parkplatz vor dem Haus
Geöffnet: Di-Fr 09.00-12.15 Uhr
14.00-18.30 Uhr
Sa 09.00-14.00 Uhr

Überzeugen Sie sich selbst von meinem reichhaltigen und qualitativ hochstehenden Angebot von:

- Fleisch
- allen bewährten Trockennahrungen und Flocken
- Leckereien, Kauartikel, Spielzeug
- Betten, Kratzbäume und Zubehör
- Leinen, Boutique-Artikel
- **neu** auch Nager-Futter

Ich freue mich auf Ihren Besuch
Helga Warnotte

**Walter Widmer
Schreinerei AG**



Bahnweg 3
8700 Küsnacht
Telefon 044 910 10 22
Fax 044 913 30 59

www.widmer-schreinerei.ch

Einbruchschutz
Glasbruch
Reparaturen
Kundendienst

Türen
Schränke
Küchen
Bäder

Unser Zuhause. Unsere Bank.



Hypothek mit Startbonus

Profitieren Sie vom exklusiven Startbonus: Sowohl bei Neuabschluss als auch bei Ablösung Ihrer bestehenden Hypothek verrechnen wir Ihnen drei Monate lang keinen Hypozins! Gilt für variable Hypotheken und Festhypotheken.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

 **Clientis**
Zürcher Regionalbank

www.zrb.clientis.ch

Positives Echo aus dem Gewerbe zur Neugestaltung der Dorfstrasse

«Wir bleiben offen!»

In den nächsten Monaten wird die letzte Bauetappe eines Gemeindeversammlungsbeschlusses im ursprünglichen Ortskern von Küsnacht realisiert.

2004 bis 2006 wurden die Obere Dorf-, Werk- und Florastrasse im Ortskern von Küsnacht umgestaltet und die Werkleitungen saniert. Die Realisierung der letzten Etappe erfolgt nun in den nächsten Monaten. Damit weisen die Strassen im alten Ortskern künftig ein einheitliches Erscheinungsbild auf. Die anstehenden Arbeiten betreffen die Dorfstrasse, Abschnitt Sternenweg bis

Gemeindehausplatz. Die Neugestaltung des Strassenraums ist von der Gemeindeversammlung im Dezember 2003 genehmigt worden.

Abschnittsweise gesperrt

Die Bauarbeiten haben am 6. April begonnen und dauern bis Mitte August 2010. Die Verkehrsführung im betroffenen Gebiet muss den Gegebenheiten angepasst werden. Die Dorfstrasse wird abschnittsweise für den motorisierten Verkehr gesperrt. Die Bauarbeiten haben auch Auswirkungen auf die Anwohnerinnen und Anwohner sowie die Gewerbetreibenden im alten Ortskern. «Es ist uns ein grosses Anliegen, die Bauzeit auf ein Minimum zu begren-

zen. Entsprechend liessen wir ein Bauprogramm erstellen, das Arbeiten abends bis 18.30 Uhr sowie auch samstags vorsieht», erläutert der Vorstand Tiefbau, Markus Ernst. «Zudem freut es mich besonders, dass die Gewerbetreibenden dem Bauvorhaben positiv gesinnt sind und auf eigene Initiative hin Massnahmen in die Wege geleitet haben, damit die Kunden weiterhin in einem der zahlreichen Geschäfte im Dorfkern einkaufen», führt Markus Ernst weiter aus.

Investition in die Zukunft

«Wir stehen der Erneuerung der Dorfstrasse positiv gegenüber, da es sich um eine Investition in die Zukunft han-

delt», bestätigt Pierre Gottheil, Inhaber des gleichnamigen OptikerGeschäfts an der Dorfstrasse und Vorstandsmitglied des Gewerbevereins. «Mit einer erfrischenden Werbekampagne in den Printmedien sowie auf Plakaten signalisieren wir das auch gegenüber unserer Kundschaft», ergänzt Gottheil. «Wir bleiben offen! – Sanierung Dorfstrasse Küsnacht» lautet der Slogan der Kampagne. Damit die Kundschaft das vielfältige Angebot nutzen kann, ist auch für die temporär fehlenden Parkplätze eine Lösung gesucht worden. So stehen während der Bauzeit auf dem Parkplatz Alte Landstrasse 24 Parkfelder als blaue Zone zum kostenlosen Parkieren während eineinhalb Stunden zur Verfügung.

grk

Kommunales Mitteilungsblatt?

Der Gemeinderat will ein eigenes Mitteilungsblatt lancieren. Eine Arbeitsgruppe empfiehlt, an der Grosseauflage der «Zürichsee-Zeitung» festzuhalten.

Im November 2006 verabschiedete der Gemeinderat das Kommunikationskonzept der Politischen Gemeinde Küsnacht. Wichtiger Bestandteil dieses Konzepts bildet die Grosseauflage der «Zürichsee-Zeitung», welche aufgrund von zwei Entscheidungen an den Gemeindeversammlungen vom 24. März 2003 und 21. Juni 2004 jeweils am Freitag in alle Küsnachter Haushaltungen verteilt wird. Der Vertrag mit der Zürichsee Presse AG für die Grosseauflage ist auf unbestimmte Dauer abgeschlossen. Er

kostet die Gemeinde jährlich rund 130 000 Franken und kann jeweils per 30. Juni auf Ende des Jahres gekündigt werden.

Konzept überprüft

Die Bevölkerungsbefragung vom Herbst 2008 ergab unter anderem, dass 31% der Befragten glauben, schlecht bis durchschnittlich über Gemeindeaktivitäten informiert zu sein. Der Gemeinderat beschloss deshalb Ende 2008, das Kommunikationskonzept zu überprüfen. Er setzte dafür eine Arbeitsgruppe mit Vertreterinnen und Vertretern aus den Ortsparteien, Schulgemeinde, Vereinskartell und Gewerbeverein ein. Die Gruppe bekam den Auftrag, vor allem die Erfahrungen mit der Grosseauflage der «Zürichsee-Zeitung» mit Alternativen zu vergleichen und allfällige darauf

notwendige Anträge dem Gemeinderat zu unterbreiten.

Vorläufig weiterhin «ZSZ»

Die Arbeitsgruppe empfahl dem Gemeinderat, an der Grosseauflage der «Zürichsee-Zeitung» festzuhalten und einzelne Massnahmen zur Verbesserung der Kommunikation zu ergreifen. Hauptgründe dafür waren die regionale Vernetzung durch die «Zürichsee-Zeitung» (ZSZ), die geringeren Kosten als bei einem kommunalen Mitteilungsblatt und die Skepsis, dass es gelingt, ein qualitativ hochstehendes kommunales Mitteilungsblatt zu veröffentlichen.

Der Gemeinderat hat nun entschieden, ein wöchentlich erscheinendes kommunales Mitteilungsblatt anzustreben. Er ist der Auffassung, dass mit

einem kommunalen Mitteilungsblatt ein bedeutender Beitrag zum Informationsfluss in der Gemeinde, zur Stärkung der Identifikation der Bevölkerung mit ihrem Wohnort und zur generellen Förderung des gesellschaftlichen Lebens in Küsnacht geleistet werden kann. Die Aufwendungen für die Grosseauflage der «Zürichsee-Zeitung» werden wirkungsvoller in ein kommunales Mitteilungsblatt investiert. Der Gemeinderat nimmt deshalb in Aussicht, der Gemeindeversammlung eine Vorlage für die Herausgabe eines wöchentlichen kommunalen Mitteilungsblattes vorzulegen. Der Zeitpunkt dafür ist noch offen. Bis zum Entscheid der Gemeindeversammlung wird an der Vereinbarung mit der «Zürichsee-Zeitung» für die Grosseauflage festgehalten.

grk



KÜCHEN
SCHREINEREI
REPARATURSERVICE
HÜSLERNEST



Florastrasse 20
8008 Zürich
Telefon 044 497 70 70
Fax 044 497 70 77
info@wieland-ag.ch
www.wieland-ag.ch

ZÜRICHSEE AUKTIONEN

Küsnacht hat ein Auktionshaus

Ab April befindet sich das einzige Auktionshaus am Zürichsee provisorisch in Küsnacht.

Das Auktionshaus am rechten Zürichseeufer ist seit 12 Jahren im Schärer-Areal in Erlenbach domiziliert und führt jährlich im Frühjahr und Herbst eine Auktion durch. Dazwischen lädt sie ein zu mehreren künstler oder themenbezogenen Verkaufs-Ausstellungen.

Wegen Um- und Neubau des Schärer-Areals hat sich Zürichsee Auktionen – ein Neumitglied im Gewerbeverein Küsnacht – vorübergehend in Küsnacht, an der Seestrasse 127b/Rennweg 1 eingerichtet. Hier ist nicht nur das Büro, sondern hier werden auch Objekte geschätzt und für die Auktionen entgegengenommen. Ferner können hier gekaufte Objekte abgeholt werden (Vor Anmeldung von 24 Stunden, da sich das Lager weiterhin am Hauptsitz in Erlenbach befindet) und wo-



Neues Domizil der Zürichsee Auktionen am Rennweg in Küsnacht. (zvg)

chentags können an jedem Nachmittag spezielle und einzigartige Kleinobjekte für sich oder als Geschenk günstig gekauft werden.

Liquidationen und mehr

Zürichsee Auktionen schätzt auch ganze Nachlässe für Versicherung,

Erbschaften oder für den Verkauf und führt Liquidationen und ganze Hausräumungen durch. Mit viel Freude, Erfahrung und Sachverständnis werden die ihnen in Kommission gegebenen Objekte beschrieben, fotografiert, ausgestellt und zum bestmöglichen Preis verkauft. Gleichzeitig kann aber an einer Auktion auch ein Schnäpp-

chen gemacht werden, da alles viel günstiger als in einem Antiquitätenladen sein kann.

An der 23. und letzten Auktion im Schärer-Areal vor dem Um- und Neubau der Liegenschaft sind an den Versteigerungen wieder ein Grossteil der angebotenen Objekte verkauft worden. Einige Käufer konnten günstig schöne, massive Möbel kaufen, andere verkauften ihre Objekte weit über dem Schätzwert. Zürichsee Auktionen bot wie jede Auktion eine Vielzahl Bilder von Schweizer Malern an, und wieder einmal hat sich gezeigt, dass diese Künstler geschätzt werden. Die nächste Auktion findet vom 22. bis 24. September 2010 in Erlenbach statt; Annahmeschluss ist am 13. August. pd

Zürichsee Auktionen, Seestrasse 127b/Rennweg 1, 8700 Küsnacht, Telefon 044 991 30 60, Fax 044 991 30 70, info@zuerichseeauktionen.ch, www.zuerichseeauktionen.ch, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag, 14 bis 19 Uhr oder nach Absprache.

Schönes Handwerk hat Fortbestand

Margrit und Ernst Gombocz haben ihr Innendekorationsgeschäft an Lilian Fux verkauft. Am 9. April lädt Fux Interieur GmbH zur «Tuchföhlung» ein.

Vor 37 Jahren gründeten Margrit und Ernst Gombocz ihr Innendekorationsgeschäft in Küsnacht Goldbach. Viele schöne Arbeiten durften sie in dieser Zeit ausführen. Immer stand der Wunsch des Kunden im Vordergrund, sei es das Aufarbeiten und Neubeziehen von Polstermöbeln, das Neuanfertigen von Vorhängen oder das Verlegen von Bodenbelägen. Auch die Beratung und der Verkauf von Bettwaren sowie das Montieren von Vertikallamellen gehörten dazu, was eine grosse Kenntnis des Handwerks, der Materialien, aber auch der Trends im Wohnen verlangte. Gerade diese Herausforderung machte die Arbeit spannend und abwechslungsreich.

Nun hat sich das Ehepaar Gombocz für einen neuen Lebensabschnitt entschieden und das Geschäft verkauft.



Ernst und Margrit Gombocz übergeben an Lilian Fux (Mitte). (zvg)

«Lilian Fux ist eine qualifizierte Fachfrau und eine kompetente Nachfolgerin. Wir werden die schönen Kontakte mit unseren Kunden vermissen, aber als «Chüsnachter» sicher ab und zu wieder jemanden antreffen», sagen Margrit und Ernst Gombocz und bedanken sich bei der Kundschaft für die vielen Aufträge und die schöne Zeit.

Rundum massgeschneidert

Vor über 10 Jahren startete die Zumikerin Lilian Fux in Küsnacht ihre berufliche Karriere. Als Innendekorationsnäherin hat sie nicht nur einen wunderbaren Beruf erlernt, sondern auch ihre Passion entdeckt. Seit einigen Jahren führte sie die Firma Wegmann Innende-

korationen in Schlieren und konnte so wertvolle Erfahrungen als Jungunternehmerin sammeln. Der Möglichkeit, zurück in ihre Heimat zu kommen, konnte sie jedoch nicht widerstehen. Voller Tatendrang und Energie freut sie sich auf die neue Herausforderung. Ihr Angebot umfasst massgeschneiderte Lösungen rund um die Inneneinrichtung inklusive Beratungen vor Ort und fachmännische Montagearbeiten. Dank der engen Zusammenarbeit mit erfahrenen Handwerkern, Architekten und Innenarchitekten kann sie optimal auf Kundenwünsche und -vorstellungen eingehen. Im Sortiment finden sich schöne Vorhang- und Polsterstoffe aus der ganzen Welt, speziell aus dem britischen Raum, Tapeten, Bodenbeläge, Beschattungsanlagen, Möbel und Antiquitäten, Accessoires und vieles mehr. Davon können sich Interessierte am Freitag, 9. April, ab 10 Uhr bei einer «Tuchföhlung» überzeugen. e

Fux Interieur GmbH, Lilian Fux, Gartenstrasse 17, 8700 Küsnacht, Telefon 044 910 71 10, Internet www.fuxinterieur.ch

Mitglieder- mutationen im Gewerbeverein

Neueintritte:

- Asllani & Partner GmbH, Rest. Bahnhofli, Bahnhofstrasse 2, 8700 Küsnacht
- Dr. Judith Aufenanger + Partner, Alte Landstrasse 147, 8700 Küsnacht (Gemeinschaftspraxis Dres. Ulrike Henning und Sabine Weindel)
- GuggeliSternen, Markus Meyer, Karrenstrasse 2, 8700 Küsnacht
- Hafter AG, Antiquitäten-Inneneinrichtungen, Obere Wiltisgasse 52, 8700 Küsnacht
- Inti-reisen, Susi Maron, Erbstrasse 34, 8700 Küsnacht
- Meier & Partner Versicherungen GmbH, René Meier, Kohlrainstrasse 10, 8700 Küsnacht
- Metallbau Ernst Wyder, «Oski» Wyder, Schmalzgrueb 26, 8127 Forch
- RoyalVital, Seestrasse 22, 8703 Erlenbach, vertreten durch Sylvia Rimeli, Goldbacherstrasse 26, 8700 Küsnacht
- Swiss Cleandream Mollet, Simone Mollet Büchel, Gartenstrasse 4, 8700 Küsnacht
- Tamedia AG, Tages-Anzeiger, Grundstrasse 4, 8712 Stäfa
- Zürichsee Auktionen, Seestrasse 127B/Rennweg 1, 8700 Küsnacht

Firmenänderungen:

- Architekturbüro Marco Caretta, neu: CARETTA.FISCHER architekten gmbh, Allmendstrasse 75, 8700 Küsnacht
- Carrosserie Guido Hons, neu: Baumann und Hons AG, Untere Heslibachstrasse 18, 8700 Küsnacht
- crivelli:weber, neu: Crivelli:Weber, Geschäftsführer Erich Wettstein (Firma Bachmann, Bau AG, Wolfhausen), Allmendstrasse 75, 8700 Küsnacht
- Foto Linder, neu: Foto Breitenmoser, Geschäftsführer Bruno Sereinig, Dorfstrasse 15, 8700 Küsnacht
- Sparkasse Küsnacht, neu: Clientis Zürcher Regionalbank, Unt. Heslibachstrasse 9, 8700 Küsnacht

Austritte:

- Peter Bürlimann, Goldschmied-Atelier, Am Bach 7, 8700 Küsnacht (Verkauf)
- PPM PersonalProjektManagement, Jolanda Steiner, Alte Landstrasse 81, 8700 Küsnacht
- Schnell Treuhand AG, Rennweg 5, 8700 Küsnacht (Wegzug nach Stäfa)
- Stamfag, Florastrasse 3, 8700 Küsnacht (Aufgabe operative Tätigkeit)

Der Mitgliederbestand per 2. März 2010
(155. GV des Gewerbevereins Küsnacht) beträgt:
176 Mitglieder
1 Ehrenmitglied
5 Freimitglieder
182 Mitglieder total



Bereits am 13. März standen die Gewerbler, Martin Schneider, Präsident Gewerbeverein Küsnacht, und Ueli Schlumpf, Präsident Gewerbeverband Meilen, der Bevölkerung vor der Coop-Filiale Rede und Antwort, auf dem Bild mit Peter Wyder und Hans Mathys (von links). (Ruth Weber)



**Mit uns sind Sie
alle Drucksachen-
probleme los,**

- die für Autos,
- die für Schaufenster,
- die für Kuverts, Briefbogen, Geschäftskarte und auch jene für den Geschäftsbericht,

**einfach wirklich
alle!**

ms medium
satz+druck gmbh

Alte Landstrasse 58
8700 Küsnacht
Telefon 044 912 26 04
info@mediumsatz.ch
www.mediumsatz.ch

Standaktion des Gewerbe- vereins, 17. und 24. April

Der Gewerbeverein Küsnacht will sich mit zwei Standaktionen der Bevölkerung vorstellen. Zudem haben Sie die Möglichkeit die beiden gewerblichen Gemeinderatskandidaten Martin Schneider, Präsident Gewerbeverein Küsnacht, und Ueli Schlumpf, Präsident Gewerbeverband Bezirk Meilen, näher kennen zu lernen.

Die Standaktion am 17. April ist bei der Impuls Drogerie Furrer Küsnacht, Zürichstrasse 149, von 9.30 bis 13 Uhr, die Standaktion am 24. April ist bei kohinor juwelen, Dorfstrasse 17, ebenfalls von 9.30 bis 13 Uhr.

Es freut uns, wenn wir Ihnen das Gewerbe und unsere Kandidaten näher vorstellen dürfen.

Vorstand Gewerbeverein
Küsnacht

chisana
Physiotherapie
Ernährungsberatung

Mehr als nur Physiotherapie!

Ingrid Freihoff therapiert Sie auch zuhause. Privat oder auf Kassenrezept. Vereinbaren Sie einfach einen Termin unter **Telefon 044 912 32 32**

Chisana Physiotherapie
Ingrid Freihoff
Bergstrasse 2a, 8700 Küsnacht ZH
Telefon 044 912 32 32
Mail: chisana@chisana.ch
Web: www.chisana.ch

DP_1138

DP_1115



ZENTRUM FÜR KOSMETIK & MASSAGE

JETZT AKTUELL!!!
SKINLIGHT
DERMABRASION

NEU BEI UNS!!!
DIV. MASSAGEN
med. Masseur FA
PAULO

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

8703 Erlenbach | Seestrasse 22
Telefon 043 277 99 33
www.royalvital.ch | info@royalvital.ch

ZIELGENAU

Weg mit den Vorurteilen!

Am 14. April 2010 um 18.30 Uhr ist wieder ein Hypno-Abend. Hier erfahren Sie von Hanspeter Eberle D.C.H., was Hypnose wirklich ist. Der Eintritt ist frei! Bitte melden Sie sich kurz an. Mehr Info und Ihre Einladung unter www.zielgenau.ch

Zielgenau/Chisana
Hanspeter Eberle D.C.H.
Bergstrasse 2a, 8700 Küsnacht ZH
Telefon 044 912 32 32
Mail: zielgenau@zielgenau.ch
Web: www.zielgenau.ch

DP_1137

DOZZA

bauen, leben, wohnen

DOZZA BAU AG KÜSNACHT

Schwättenmos 13
8126 Zumikon

Telefon 044 914 40 40
www.dozzabau.ch

DP_396



Küchen gemacht
mit Liebe

BP Piatti

biplano

küchen- und wohnkonzepte

8700 Küsnacht
Tel. 044 912 06 06
www.biplano.ch

DP_454



Unsere Hypothekenberatung:
so individuell wie Ihr Traum vom Eigenheim.

Raiffeisenbank rechter Zürichsee
Oliver Schmid, Kreditberater Küsnacht
Telefon 044 913 18 14

Wir machen den Weg frei

Raiffeisenbank rechter Zürichsee
Männedorf, Küsnacht, Meilen, Stäfa
Tel. 044 922 19 19, Fax 044 922 19 18

www.raiffeisen/rechterzuerichsee
rechterzuerichsee@raiffeisen.ch

RAIFFEISEN

DP_1120

Gemeindewahlen vom 25. April 2010

Martin Bachmann
bisher

Arnold Reithaar
bisher

Ueli Schlumpf
neu

Martin Schneider
neu



DP_1043

In den Küsnachter Gemeinderat

SVP Küsnacht, Postfach 1522, 8700 Küsnacht ZH - PC-Konto 80-15860-7 - www.svp-kuesnacht.ch

Für ein attraktives, lebenswertes Küsnacht



Mister-Schweiz-Kandidat Stefan Tobler trainiert in Küsnacht

Ehrgeizig im BonnieFit

Das BonnieFit wird einmal mehr seinem Namen gerecht («bonnie» = schön): Einer der aussichtsreichsten Mister-Schweiz-Kandidaten, Stefan Tobler aus Zürich, trainiert in dem perfekt ausgestatteten Fitness-Center an der Goldküste.

Am 8. Mai 2010 findet die diesjährige Mister-Schweiz-Wahl in Genf statt. Bis dahin will der 28-jährige Stefan Tobler aus Zürich seinen Körper perfekt in Form haben. Nicht dass der Freizeit-Boxer und Abenteurer (er fuhr eines der härtesten Bike-Rennen von Kairo nach Kapstadt und wurde 3.!) Probleme mit der Figur und dem Gewicht hätte. Aber die eine oder andere Definition der Muskeln, das möchte Stefan Tobler in den nächsten drei Monaten noch hinbringen. Tatkräftig zur Seite steht ihm dabei das hervorragend ausgebildete Team der Personal Trainer im BonnieFit. Cheftrainerin Helga Fischer-Feusi hat für Stefan Tobler ein Trainingsprogramm aufgestellt, das er im BonnieFit zwei- bis dreimal pro Woche absolvieren kann.

Das BonnieFit-Team freut sich, den ehrgeizigen Plan von Stefan Tobler aktiv unterstützen zu können, und wünscht dem Mister Schweiz-Kandidaten natürlich, dass er gewinnt. Eifrige Facebook-User haben schon entdeckt, dass das BonnieFit auch dort vertreten

ist und dank dieses Social Network zum Voten für Stefan Tobler aufruft.

Hautnah am 17. April

Am 17. April, zwischen 10 und 15 Uhr, steht Stefan Tobler anlässlich eines Events im BonnieFit Interessierten mit Fitness-Tipps sowie für Autogramme und Fotoaufnahmen zu Verfügung. Um den sportlichen Abenteurer, Event-Projektleiter und Marketing-Studenten mit Shooting-Erfahrung persönlich kennen zu lernen, wird sich ein Besuch im BonnieFit bestimmt lohnen.

Auch über das ganze Jahr hält das Fitnessstudio mit Bistro mitten im Dorfkern ein attraktives Angebot bereit. Im gesamten oberen Stockwerk laden die verschiedensten Fitnessgeräte zum Trainieren ein – sogar mit einem Personal Trainer. Im Erdgeschoss stehen Ruhe-Oasen zur Verfügung mit den verschiedensten Treatments wie klassische oder Sportmassage sowie Fuss- und Akkupunkturmassage. Für

alle Dienstleistungen ist es Monica Burkard, Inhaberin und Mitglied im Gewerbeverein Küsnacht, stets ein Anliegen, nur exzellente Fachkräfte einzustellen.

Für Entspannung sorgt der Teil mit Sauna und Dampfbad, der durch eine elegante Ruhezone ergänzt wird. Und wer nur für einen Kaffee, einen Snack oder für ein Glas Whiskey vorbeikommen möchte, tut dies im modernen Bistro. Pd/rw

BonnieFit, Dorfstrasse 9,
8700 Küsnacht,
Telefon 044 912 22 00,
Fax 044 912 22 25,
E-Mail fit@bonnie.ch,
Internet www.bonnie.ch.
Öffnungszeiten: Montag
bis Freitag, 7 bis 22 Uhr,
Samstag 8 bis 18 Uhr,
Sonntag 9 bis 18 Uhr.



Mister-Schweiz-Kandidat Stefan Tobler ist regelmässiger Besucher im BonnieFit. (Tom Behrens)



Trotz hartem Training immer ein Lächeln auf den Lippen: Stefan Tobler. (Tom Behrens)

TAG DER OFFENEN TÜR
17. APRIL 2010



Dorfstrasse 9 • 8700 Küsnacht
044 912 22 00 • www.bonnie.ch

DP_1208

Der SeniorenRat und seine Projekte

Engagierte Seniorinnen und Senioren setzen sich immer wieder für die ältere Bevölkerung in Küsnacht ein.

Für das laufende Jahr hat sich der SeniorenRat viel vorgenommen, was nicht heisst, dass er im letzten Jahr untätig war. Nach Besuchen in einer Alterswohngemeinschaft und in einer Demenzabteilung vertiefte sich eine Arbeitsgruppe – zusammen mit Mitarbeitenden der Heime und einer Bewohnerin – in mehreren Sitzungen ins Projekt «Tiere in den Seniorenheimen Küsnacht» und legte der Alters- und Gesundheitskommission ein umfangreiches Dossier vor. Darin sind Grundlagen und Voraussetzungen für die artgerechte Haltung von Tieren im Heim und im Freigehege zum Wohle der Bewohnenden erarbeitet. Unbestritten ist die Tatsache, dass Tiere eine positive und heilsame Wirkung speziell auf einsame und an Demenz leidende Menschen haben – wie es zum Beispiel der Einsatz eines Therapiehundes in der Tägerhalde zeigt.

Weitere Angebote

Sehr erfolgreich waren die zwei Gedächtnistrainingskurse im Frühjahr und im Herbst. Deshalb entschloss sich der Senioren Rat dieses Jahr einen Kurs für Fortgeschrittene anzubieten.

Der interessante Vortrag von Luzia Romagna über palliative Care vermittelte vielen Besuchern neue Einblicke in dieses Gebiet. Die aus der Hospizarbeit



Tiere in Heimen üben eine positive und heilsame Wirkung auf die Menschen aus. (Archiv Ruth Weber)

hervorgegangene Betreuung hat längst auch im privaten Bereich, in den Heimen und in den Spitälern Einzug gehalten. Angebote und Dienstleistungen weiten sich ständig aus. Eine Helpline (0844 000 800) gibt Hilfestellung und Informationen zum palliativen Betreuungssystem.

Mit der Neuregelung der Eintritte in die Seniorenheime Küsnacht erhielt der SeniorenRat eine weitere Aufgabe. Wer neu in ein Küsnachter Seniorenheim eintritt, wird rund 4 Wochen später von einem Mitglied besucht. Im Gespräch und mittels eines Fragebogens kann sich

der Bewohner, die Bewohnerin zur neuen Wohnsituation äussern wie zum Beispiel über die Zufriedenheit mit der Betreuung und Pflege, dem Verpflegungsangebot, der Zimmerreinigung und mehr. Die Antworten werden ausgewertet und an die entsprechenden Abteilungen zur Qualitätssicherung weitergeleitet.

Anregungen erwünscht

Ein wichtiges Thema ist das Autofahren im Alter. Wann kommt der richtige Moment, den Führerschein abzugeben? Wie steht es mit der Sicherheit auf der

Strasse? Zu diesen und mehr Fragen wird es im Herbst eine Veranstaltung geben, die zurzeit erarbeitet und organisiert wird.

An weiteren Themen wird es nicht mangeln. Vielleicht haben Küsnachter Seniorinnen und Senioren ein Anliegen, das sie der Fachstelle für Altersfragen unterbreiten möchten? Magyan Aschwanden und ihr Team freuen sich auf Anregungen. *ma*

SeniorenRat, Fach- und Koordinationsstelle für Altersfragen, Tollwiesstrasse 26, 8700 Küsnacht, Magyan Aschwanden, Telefon 043 266 71 75, Telefax 043 266 71 72, E-Mail: magyan.aschwanden@kuesnacht.ch

EIGENVERANTWORTLICH HANDELN
Aktiv gegen Herzkrankheiten und Hirnschlag...
...kennen Sie Ihre Risikofaktoren?
 Wir messen Ihre Blutholesterin-, Blutdruck- und Blutzuckerwerte und erstellen Ihr persönliches Risikoprofil zum Preis von **39 Franken**.
Melden Sie sich an unter 044 910 04 04

Apotheke Hotz Sanitätsgeschäft
 8700 Küsnacht 044 910 04 04
 www.apotheke-hotz.ch

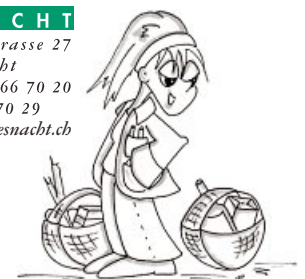
DP_992



S P I T E X
 Hilfe und Pflege zu Hause

KÜSNACHT
 Obere Dorfstrasse 27
 8700 Küsnacht
 Telefon 043 266 70 20
 Fax 043 266 70 29
 www.spitex-kuesnacht.ch

- Behandlungspflege
- Körperpflege, Hygiene
- Unterstützung im Haushalt
- Betreuung, Beratung und Entlastung
- Mahlzeitendienst
- Krankenmobilen



... so nabeliegend!

Tipps von der Kommunikationsfachfrau Beatrice Tschanz

«Kommunikation heisst hinhören»

Anlässlich der Mitgliederversammlung des Vereins «Senioren für Senioren Künsnacht-Erlenbach-Zumikon» erläuterte Beatrice Tschanz den Sinn von Kommunikation.

Welche Bedeutung einer guten Kommunikation zukommt, hat Beatrice Tschanz Kramel unter anderem während dem Flugzeugabsturz in Halifax und dem Grounding der Swissair bewiesen. Mittlerweile bezeichnet sich die lange in Künsnacht wohnhaft gewesene Kommunikationsfachfrau selbst als «Seniorin aus Zumikon». Sich passiv zurücklehnen kann und will sie sich nicht. Noch immer ist sie als Referentin gefragt, möchte sich aber von Vortragsreisen eher zurückziehen. «Zu den Senioren komme ich natürlich gerne», sagte sie am 2. März im Anschluss an die Mitgliederversammlung des Vereins Senioren für Senioren Künsnacht-Erlenbach-Zumikon. Ein Honorar wollte sie keines. Vielmehr bat sie um eine Spende für die Kinder-Stiftung «Wunderlampe», für die sie sich engagiert.

Zuhören und Zeit haben



«Wirklich gut ist nur jemand, der echt ist.» Beatrice Tschanz im katholischen Kirchgemeindehaus. (Ruth Weber)

«Gute Kommunikation kennt keine Altersgrenzen» lautete der Titel ihres Vortrages, dem 274 Vereinsmitglieder im bis zum Bersten gefüllten Saal des katholischen Pfarreizentrums St. Georg aufmerksam lauschten. «Kommunikation heisst nicht reden, sondern zuhören», legte Beatrice Tschanz dem Publikum nahe und forderte dieses auf, nachzufragen, wenn etwas unklar sei.

Nur wer offen und neugierig sei, spüre, was das Gegenüber bewege. Eine gute Kommunikation habe im Alter sogar eine Dimension mehr, fuhr Tschanz fort und betonte: «Wir müssen nicht mehr schnell sein, sondern können uns Zeit nehmen.»

Frauen seien ein Naturtalent, was die Kommunikation betrifft, sagte die 66-jährige Kommunikationsfachfrau, die in ihrem Berufsalltag habe erfahren müssen, dass sich bei guten Nachrichten die Chefs gerne in den Vordergrund gedrängt haben. Negative Botschaften hingegen gestalten sich auch im Alltag als schwierig kom-

munizierbar. Andererseits würden negative Nachrichten bei den Medienkonsumenten am meisten Interesse wecken. Gerade hier seien bei der Kommunikation Offenheit, Transparenz und Fakten unabdingbar, hob Tschanz hervor. Zu überlegen gelte es auch, wie die Nachricht ankomme. «Man muss sich in den andern hineinversetzen, die eigenen Emotionen zügeln und schnell reagieren können», so die kompetente und gefühlsvolle Kommunikatorin, die bei ihren «Halifax»-Mitteilungen vor zwölf Jahren «am liebsten geheult hätte».

Nicht den Helden spielen

Männer bräuchten nicht die Helden zu spielen, indem sie alles «runterschlucken». Unangebracht sei es ausserdem, eine ernsthafte Situation mit einem Witz herunterzuspielen. Fakten erklären zu wollen, stiftete nur Verwirrung und letztendlich Vertrauensverlust. «Was man nicht in der Kürze sagen kann, ist schlechte Kommunikation.» Schweigen – was nicht sich verweigern bedeuten soll – sei daher manchmal eine gute Strategie, ergänzte Beatrice Tschanz. Als unrühmliches Beispiel nannte sie die Kommunikationsmethoden etwa von Bundesrat Rudolf Merz anlässlich der Geisellaffäre oder diejenigen der Herren Ospel und Kurer.

Der Inhalt der Kommunikation sei wichtig, nicht die Form, legte die charis-

matische Fachfrau dem Publikum nahe und schloss ihr mit riesigem Publikumsapplaus verdanktes Referat mit der Aussage: «Wirklich gut ist nur jemand, der echt ist.» *rw*

Eine Selbsthilfeorganisation

Der Verein «Senioren für Senioren Künsnacht-Erlenbach-Zumikon» (SfS) zählt 2074 Mitglieder, unter ihnen 1245 Künsnacherinnen und Künsnachter. In dieser Selbsthilfeorganisation unterstützen sich Rentnerinnen und Rentner gegenseitig, zum Beispiel im Fahrdienst, mit Botengängen, als Handwerker oder in administrativen Belangen. Wie Präsident Jürg Angst an der Vereinsversammlung vom 2. März bekannt gab, wurden im vergangenen Jahr 13754 Einsatzstunden durch die Helferinnen und Helfer geleistet. Dank dem Überschuss in der Jahresrechnung von knapp 3000 Franken bleibt der Jahresbeitrag für Mitglieder unverändert bei 20 Franken. Die Versammelten stimmten allen Geschäften einstimmig zu, ebenso den (Bestätigungs-)Wahlen im Vorstand.

Der anwesende Gast, Anton Schaller, ehemaliger Tagesschau-Chef und heutiger Präsident des Zürcher Senioren- und Rentnerverbandes (ZRV), sprach über die SfS von einer beispielhaften und beeindruckenden Organisation. Der engagierte Verein lädt seine Mitglieder am 28. April um 14.30 Uhr ins Barbara-Keller-Heim zu einem Vortrag der Kantonspolizei zum Thema «Sicherheit im Alter» ein. Weiterhin durchgeführt werden unter anderem die traditionellen Chilbi-Treffs sowie die Nähstube am Bazar in Künsnacht. *rw*

www.seniorenfuersenioren.ch,
Telefon 044 918 08 13
(Montag bis Freitag 9 bis 11 Uhr)

BETHESDA

WILLKOMMEN
ZU HAUSE



Haus zum gepflegten Wohnen und Leben mit planbaren Kosten.

Pflegeresidenz Bethesda Künsnacht
Vreni Kleinert, Tel. 044 913 27 14

Trärgemeinden: Künsnacht, Zollikon, Erlenbach, Zürich

DP_482

High class
fashion in best
tradition

Gay

EST. 1935

DP_601



GEBR. WÄLTY AG
STORENBAU
8700 KÜSNACHT

DP_607

Büro/Werkstatt 8123 Ebmatingen
Lohwisstrasse 36 Tel. 044 980 10 72
Büro Küsnacht 8700 Küsnacht
Ob. Heslibachstr. 70 Tel. 044 910 66 00
Büro Wetzikon 8620 Wetzikon
Tannenrainstrasse 27 Tel. 044 932 34 34

www.waelty-storen.ch

SONNENSTOREN
EINBRUCHSCHUTZ
INSEKTENSCHUTZ
INNENBESCHÜTTUNGEN

Neumontagen und Reparaturservice

polla

DP_461

Neubauten
Kundenarbeiten
Umbauten/Renovationen
Aussenisolationen
Schlosserarbeiten

Gebr. Polla AG Bauunternehmung

Ebmatingen Tel. 044 982 30 40

Fax 044 982 30 50

Filiale Küsnacht Tel. 044 910 04 22

Sport Birrer
erweckt
Frühlingsgefühle!



OBERE DORFSTRASSE 33/38
8700 KÜSNACHT
TEL. 044 910 74 40

DP_1225

FOTO
schaufelberger ag

Oberwachtstrasse 6
8700 Küsnacht
Tel: 044 910 12 95

Aktion

Vergrößerung 20x30
2 für 1

DP_1212

DP_427

Traiteur
Fleisch + Wurst
Spezialitäten

Nüssler

Metzgerei Oberwacht
8700 Küsnacht
Tel. 044 910 05 00
Fax 044 910 31 68

metzgerei.nuessler@bluewin.ch

KAG freiland

Das tierfreundlichste BIO-Label

Aus
eigener Produktion
kagfreiland-
Wurstwaren
mit Bio-Gewürzen
und phosphatfrei

werke
am zürichsee EW-LADEN



Ob Kaffeemaschine, Staubsauger, Rasierer oder Luftbefeuchter, in unserem EW-Laden finden Sie alles für Ihren Haushalt. Speziell empfehlen wir Ihnen unsere Auswahl an Leuchtmitteln und Sparlampen. Aber auch der Ersatz Ihrer Waschmaschine, Ihres Kühlschranks oder Ihres Geschirrspülers offerieren wir Ihnen gerne zu einem fairen Preis. Wir sind immer für Sie da! Kommen Sie vorbei und überzeugen Sie sich selbst.

DP_724

EW-Laden im Gemeindehaus Obere Dorfstrasse 32 Tel. 043 222 32 00



Mario Cunti

Gips- und Stukkaturgeschäft

Gartenstrasse 21
8700 Küsnacht

Telefon 044 910 18 16
Natel 079 402 22 21
Telefax 044 910 90 29

Wir empfehlen uns im Weiteren für:

- Stucco veneziano
- Palladio
- Spezialausführungen

DP_451



Heeb + Enzler AG
Elektro – Telecom

e gueti Verbindig!

Telefon 044 910 02 12
Fax 044 911 02 14
info@heeb-elektro.ch
www.heeb-elektro.ch
Untere Wiltisgasse 14

24 Stunden
Pikettdienst



DP_525

D & G Wirtschaftsprüfer



Ihre zugelassenen
Revisionsexperten

Klausstrasse 43
CH-8008 Zürich
T 043 499 20 29
F 043 499 20 21

postfach@dgwp.ch
www.dgwp.ch

Mitglied der TREUHANDKAMMER

DP_509

Informationsveranstaltung über die Einbindung der Bergler

«Wir fühlen uns hingehalten»

Die Bevölkerung auf dem Küsnachterberg fühlt sich gegenüber den Bewohnern im Dorf benachteiligt. Der Gemeinderat hat über seine Schritte dagegen informiert.

So ganz zufrieden mit der Informationsveranstaltung des Gemeinderats am 29. März waren die rund 100 anwesenden Einwohnerinnen und Einwohner vom Küsnachterberg nicht. «Wir fühlen uns hingehalten», beklagten sich einige am anschliessenden Apéro in der Mehrzweckhalle auf dem Limberg. Hausfrauen bemängelten den langen und teuren Weg, den sie von der Forchbahn-Haltestellen Forch unternehmen müssten, um ins Dorf zu gelangen, denn «Einkaufsmöglichkeiten gibt's hier oben keine». Eine Mutter sieht den Ausbau der Schulbus-Verbindung als eine Möglichkeit an. «Manches müssen wir einfach akzeptieren», erwiderte ein Herr und bezog sich insbesondere auf die Lärmemissionen: «Der Gemeinderat kann nicht eigenmächtig alle Wünsche erfüllen».

ZVV nicht bereit

Was der Küsnachter Gemeinderat seit der letzten Veranstaltung vom 26. Oktober – an der die Bergler ihre Bedürfnisse kundgetan hatten – bis jetzt unternommen, beziehungsweise unternehmen konnte, erläuterten die verschiedenen Ressort-Vorstände. So erklarte Tiefbauvorstand Markus Ernst zur fehlenden Anbindung zum Dorf, dass eine Schulbus-Variante weiterhin verfolgt werde, eine Busschleife zwischen Forch und Dorf zwar geprüft werde, aber in einem Einzugsgebiet mit knapp 250 Einwohnern kaum realisierbar sei. Bislang habe sich der ZVV nicht dazu bereit erklärt, da ein Gebiet erst ab 300 Einwohner erschlossen werden müsse.

Die von den Berglern beanstandete «hässliche» Beleuchtung beim Perrondach an der Forchbahn-Station werde verbessert, sei aber aus Sicherheitsgründen weiterhin bis 22 Uhr in Betrieb.

Sicherheitsvorstand Arnold Reithaar berichtete, dass für die Forch-



Idyllisch gelegen, aber fernab vom Dorf: der Küsnachterberg. (Reto Schneider)

strasse «Speedy»-Tempomessgeräte an fixen Orten installiert würden. Betreffend den von Anwohnern beobachteten «Autorennen» auf dem Parkplatz Chaltenstein riet Reithaar: «Rufen Sie jeweils direkt die Telefonnummer 117 an, im Nachhinein kann die Gemeindepolizei nichts mehr unternehmen.» Auf Gratis-Parkkarten im Dorf (mangels Anbindung der Bergler an den öffentlichen Verkehr) könne nicht eingegangen werden, fuhr Reithaar fort und betonte: «Je dichter die Bevölkerung in einer Gemeinde ist, umso kürzer werden die Parkzeiten.»

Lärm und leere Scheunen

Zum Thema Lärmbelästigungen erläuterte Gemeindepräsident Max Baumgartner: «Im Gegensatz zu vielen Meinungen aus der Bevölkerung unternehmen wir sehr viel dagegen, nur ist dies nicht immer auf Anhieb ersichtlich.» Baumgartner betonte ausserdem, dass es auch den Druck aus der Bevölkerung bedinge, dass sich etwas ändere, wie beispielsweise beim Fluglärm. Andererseits hätten vom Kanton beauftragte, akustische Untersuchungen ergeben, dass der Lärm von der Forchstrasse nicht überhöht sei. Auf die Fragen zur Nutzung von leer stehenden Scheunen, erläuterte Hochbauvorstand Bernhard

Bühler, dass eine Umnutzung eine Bewilligung bedinge und Merkblätter dazu im Gemeindehaus erhältlich seien. Dem Wunsch nach mehr Gewerbebetrieb auf dem Küsnachterberg entgegnete Bühler, dass der ursprüngliche landschaftliche Zustand sichtbar bleiben solle, die Gemeinde Egg jedoch Gewerbebezonen zur Verfügung stelle, sofern diese vom Kanton bewilligt würden.

Kommunikation erwünscht

Der Gemeindepräsident versprach eine Verbesserung der Informationsverbreitung über öffentliche Veranstaltungen im Dorf und nahm den Wunsch entgegen, dass mehr Veranstaltungen auf dem Berg durchgeführt werden sollen. Auf eine Zuhörerinnenfrage während der Diskussionsrunde am Ende der Veranstaltung antwortete Baumgartner, dass der Gemeinderat durchaus die Bevölkerung über Vorgehensweisen informiere – sofern sie denn selber Informationen hätten – sämtliche amtliche Briefe jedoch nicht veröffentlichen könne. In Bezug auf die bemängelten verspäteten Postzustellungen riet Baumgartner, direkt beim Postamt Forch zu reklamieren. Falls keine Verbesserung eintrete, nähme der Gemeinderat selbstverständlich Rückmeldung aus der Bevölkerung entgegen.

Gemeinsam mit Nachbargemeinden

«Die Minderung des Fluglärms ist uns wichtiger als Fussgängerstreifen», sagte eine Votantin an der Diskussion und schlug eine vermehrte Zusammenarbeit mit den Nachbargemeinden vor. Dem entgegnete der Gemeindepräsident, dass eine solche etwa mit der Polizei und der Feuerwehr bereits bestehe und verwies auf die gemeindeübergreifenden Aktivitäten des Naturnetzes Pfannenstiel. Für ihren Vorschlag, anstelle von Feuerwerk am 1. August, was nebst Lärm, Gestank und Geldverbrauch nichts bringt, den Betrag einer sozialen Institution zukommen zu lassen, erhielt eine Votantin nur eine bescheidene Zustimmung aus den Zuhörerreihen.

Sozialvorstand Gerhard Fritschi gab bekannt, dass am 17. März zwölf Asylsuchende in der Gemeinde eingezogen seien, diese jedoch nicht arbeiten dürfen und daher vielleicht «rumstehend» gesehen werden.

Max Baumgartner dankte für den Input und stellte einen Schlussbericht im kommenden Mai in Aussicht. Danach wird der Gemeinderat seine Beschlüsse fassen.

DP_421



Zuber
malt, spritzt, tapeziert

Kurt Zuber AG
Florastrasse 19
8700 Küsnacht
Tel. 044 910 92 29
Fax 044 910 32 39

Küsnachter Wahlen vom 25. April 2010



www.svp-kuesnacht.ch

Bernhard Huggel
1956, Klärwärter

in die Sozialkommission



DP_1185

Wir renovieren
Ihre grünen
Wohnräume.



EVERGREEN
Gartengestaltung und Unterhalt

EVERGREEN Gartenbau AG
Ueli Schmid 8700 Küsnacht
Telefon 044 910 52 33
www.evergreenag.ch

DP_498

**vielmehr
elektrisch**

elektro4AG
Küsnacht

Wiesenstr. 36, Küsnacht
www.elektro4.ch
Tel: 044 922 44 44

DP_423

DP_476

W.Fus
Metallbau Inhaber D.Stenz

Weinmangasse 12 8700 Küsnacht
Tel. 044 910 00 53 Fax 044 910 01 60

www.fus-metallbau.ch

Türen + Tore **Brandschutztüren**
Reparaturen **Verglasungen**
Treppen **Geländer**

Wir machen aus Ihren Wünschen Qualitätsprodukte!

Norbert Cajochen **Treuhand/Steuern**

8700 Küsnacht Telefon 044 910 32 48
Obere Heslibachstrasse 8, Postfach Fax 044 910 68 51
info@cajochen.ch

**Revisionsmandate, Buchführung und
Abschlussberatung, Personalfürsorgestiftungen,
Unternehmungs- und Steuerberatung, Liegen-
schaften.**

Mitglied der TREUHAND  KAMMER

DP_576

ES GIBT MEHR IM LEBEN ALS EINEN VOLVO.
ES GIBT DIE FAMILIE. DEN WUNSCH NACH
SICHERHEIT. ABER AUCH DIE SEHNSUCHT
NACH UNABHÄNGIGKEIT UND FREIHEIT.
UND EIN AUTO, DAS ALL DIESE BEDÜRFNIS-
SE VEREINT. DESHALB FAHREN SIE EINEN.



**DER VOLVO V50
MIT EINEM KUNDENVORTEIL
VON BIS ZU CHF 11 720.-***

www.volvocars.ch Volvo. for life



*Unverbindlicher Nettopreis für den Volvo V50 T5 AWD Geartronic Summum: CHF 59 900.- (Total inkl. Einzeloptionen CHF 71 620.-, Kundenvorteil CHF 11 720.-), 230 PS (169 kW), Treibstoff-Normverbrauch gesamt (nach Richtlinie 1999/100/EU): 9,8 l/100 km, CO₂-Emissionen: 229 g/km (204 g/km: Durchschnitt aller Neuwagen-Modelle), Energieeffizienz-Kategorie: F **Volvo Swiss Premium**® (Gratisservice bis 10 Jahre** oder 100 000 Kilometer** und Gratis-Reparatur bis 3 Jahre** oder 100 000 Kilometer**), (*Es gilt das zuerst Erreichte.)

PFENNINGER GARAGEN AG
Seestrasse 115/117, 8700 Küsnacht, Tel. 044 914 36 36, www.pfenninger-garage.ch

DP_1194

**ZIMMEREI
DIETHELM** 
**KÜSNACHT
+ MEILEN**

Ueli Schlumpf Tel. 044 923 15 61
Haltenstrasse 14 Fax 044 923 47 71
8706 Meilen info@zimmererei-diethelm.ch
www.zimmererei-diethelm.ch

DP_745

**Breitenmoser
Foto**

8630 Rüti
Ferrachstrasse 11
Tel.: 055 240 16 45
www.fotobreitenmoser.ch
rueti@fotobreitenmoser.ch

8700 Küsnacht
Dorfstrasse 15
Tel.: 044 910 52 63
www.fotobreitenmoser.ch
kuesnacht@fotobreitenmoser.ch

**Ihr Fotofachgeschäft mit grosser Auswahl
und kompetenter Beratung**

DP_1223

Küsnachter Wirte diskutierten über das kommende Rauchverbot

Kaum Fumoirs in Küsnacht

Der Genuss der Raucherinnen und Raucher, im Restaurant nach dem Essen oder beim Kaffeetrinken eine Zigarette anzuzünden ist vorbei. Dies jedenfalls ab 1. Mai und bei Regenwetter.

Küsnachter Gastronomieunternehmer haben im März über das Rauchverbot diskutiert.

Ab 1. Mai dürfen Gäste nur noch auf der ungedeckten Gartenterrasse rauchen. Dies jedenfalls bei den Gewerbevereinsmitgliedern wie dem Romantik Seehotel Sonne, den Restaurants Dörfli, Fähnlibrunnen, Guggeli Sternen, KEK, Schützenstube, Steinburg und Gasthof Ochsen. Auf die Einrichtung von separaten Raucherräumen, sogenannte Fumoirs, wie sie das Gesetz ab 1. Mai noch zuliesse, werden diese Gastgeber verzichten. Als Hauptgründe wurden am Wirtetreffen vom 11. März im Gasthof Ochsen hauptsächlich der fehlende Platz, der Aufwand sowie die finanziellen Investitionen genannt. So argumentierte etwa Pächter Fritz Künzler von der «Schützenstube»: «Im Säli, das unseren Gästen für private Anlässe zur Verfügung steht, müsste ich zusätzliche Einbauten wie einen Rauchabzug und eine dichte Türe vornehmen. Das beliebte Säli würde es dann nicht mehr geben.» Beanstandet wird von manchen Wirten generell die zunehmende Bevormundung durch den Staat.

Umsatzeinbussen

Gewerbeverein-Gastronomieobmann Werner Gröner, der die Sitzung leitete, führt in seinem Restaurant Fähnlibrunnen längst einen separaten Raum für Nichtraucher, was von den Gästen geschätzt wird. Einig sind sich die Wirte von Gaststätten, bei denen regelmässig Arbeiter zum Znüni und Mittagessen eingekehrt sind: «Die Tendenz, sich Snacks aus dem Lebensmittelgeschäft zu holen und diese am Arbeitsplatz zu verzehren wird bei diesen Personen ansteigen.» Werner Gröner schwärzte vor allem der Lungenliga das mangelnde Interesse darüber an, dass manche Gewerbler unter dem Rauchverbot finanzielle Einbussen hinnehmen müssen, und erwähnte als Beispiel seine Tessiner Kollegen, die zwar nach dem Rauchverbot keine Gäste, jedoch bis zu 50 Prozent an Umsatz verloren hätten. Geradezu lächerlich kommt bei den Küsnachter Gastronomieunternehmern die in den Medien verbreitete Aussage an, dass sie für jeden



Müssen am 30. April ihre Zigaretten ausdrücken: Gäste im Restaurant «Dörfli» mit Wirt Jürg Thomet (rechts). (Ruth Weber)

verlorenen rauchenden Gast, zwei neue Nichtraucher gewinnen würden.

Umsetzung schwierig

Dass sich die Umsetzung des Rauchverbots nicht einfach gestalten wird, sehen die Gewerbetreibenden bereits voraus. «Was machen wir, wenn im Sommer mehrere Anlässe draussen mit und ohne Raucher stattfinden?», fragen sich zum Beispiel Catherine Julen Grüter und René Grüter von der «Sonne». «Dörfli»-Wirt Jürg Thomet kann sich bereits Reklamationen aus der Nachbarschaft vorstellen, wenn sich die nach draussen vor das Restaurant verbannten Raucher nachts zu laut unterhalten. Er fragt sich auch: «Muss ich jemanden anzeigen, der nach dem Hinweis auf das Rauchverbot

trotzdem raucht?» Nebst dem, dass Raucherinnen und Raucher in kleinen Räumen im Qualm stehen müssen, sehen die Wirte ebenfalls eine Verwirrung bei den Touristen. «Wie sollen diese wissen, was in einem Kanton gilt und im andern nicht?» Werner Gröner bezeichnete denn auch die verschiedenen kantonalen Regelungen als schlecht und fügte an, dass Rauchende längst schon mehr Rücksicht auf Nichtraucher gezeigt hätten. Für die Zukunft prognostizierte der «Fähnlibrunnen»-Wirt: «Ich denke nicht, dass Speiserestaurants – im Gegensatz zu den <Dorfbeizen> – starke Einbussen hinnehmen müssen.» Zumindest ein Teil des Servicepersonals und der Gäste freut sich auf die rauchfreie Luft am Arbeitsort und die Wirte hoffen, dass sich das Rauchverbot für alle einpendeln wird. *rw*

Neuregelung Eintritte Seniorenheime



Magyan Aschwanden ist für die Neueintritte von Bewohnerinnen und Bewohner in die Seniorenheime zuständig. (Ruth Weber)

Im Zusammenhang mit dem Neubauprojekt des Alters- und Gesundheitszentrums Tägerhalde werden die Abläufe für die Eintritte in die drei gemeindeeigenen Küsnachter Seniorenheime – Alterswohnheim Tägerhalde, Alterswohnheim Wangensbach und Pflegeheim am See (mit Tagesheim) – vereinheitlicht.

Im Rahmen dieser Änderungen ist neu seit dem

15. März 2010 die Leiterin der Fach- und Koordinationsstelle für Altersfragen, Magyan Aschwanden, für die Neueintritte von Bewohnerinnen und Bewohner in die Seniorenheime zuständig. Sie beantwortet Fragen, unterstützt Interessierte und nimmt gerne Anmeldungen für die drei Küsnachter Heime entgegen, sofern die Interessenten in nächster Zeit einen Eintritt in Erwägung ziehen.

Heimeintritt vorbereiten

Der Entscheid für einen Heimeintritt ist für alle Menschen ein bedeutungsvolles Erlebnis im Lebenslauf.

Darum ist es wichtig, diesen Schritt sorgfältig zu planen. Mit der neuen Ausrichtung wird die Fach- und Koordinationsstelle für Altersfragen zusammen mit den Leitungen Betreuung und Pflege die zukünftigen Bewohnenden sowie deren Angehörige kompetent und liebevoll auf einen Heimeintritt vorbereiten. Falls rund um das Thema «Heimeintritt» weitere Fragen bestehen, steht Magyan Aschwanden von Montag bis Donnerstag, 9 bis 12 Uhr, unter Telefon 043 266 71 75 oder E-Mail: altersfragen@kuesnacht.ch gerne zur Verfügung.

ma

DP_422



Bodenbeläge

Kurt Zuber AG
Florastrasse 19
8700 Küsnacht
Tel. 044 910 92 29
Fax 044 910 32 39

KUONI

Massgeschneiderte
Ferien erhalten Sie
bei uns.

Wir beraten Sie individuell
und freuen uns Ihnen unsere
Geheimtipps zu verraten.

Kuoni Reisen AG
Seestrasse 127, 8700 Küsnacht
Tel: 044 914 25 25
Fax: 044 914 25 20
kuesnacht.k@kuoni.ch

DP_466

Küsnachter Wahlen vom 25. April 2010



DP_1186

Anastasiya Ryjova
Annette Egli Ehrat
in die Schulpflege



ELEKTROBAER AG

MEHR LEISTUNG – WIESO NICHT!

Elektrobaer AG
Freihofstrasse 20
8700 Küsnacht
Tel. 044 914 13 13



- Starkstrominstallationen
- Schwachstrominstallationen
- Telekommunikation
- EDV-Installationen
- TV-Installationen
- Netzwerke Hard- und Software
- Service-Arbeiten
- Unterhaltsarbeiten
- 24-h Pikettdienst
- Schaltanlagenbau

E-Mail: elektrobaer-ag@elektrobaer-group.ch

Internet: www.elektrobaer-group.ch

Ein Unternehmen der **ELEKTROBAER-GROUP**

DP_957

DP_439

BENZ

SANITÄR • HEIZUNG
DER NAME FÜR MODERNE HAUSTECHNIK

Um- und Neubauten
Reparaturen
Projektierung

BENZ + CIE. AG
8033 ZÜRICH

Universitätstrasse 89
Tel. 044 / 368 31 91 / Fax 044 / 368 31 92

8700 KÜSNACHT

Freihofstrasse 20
Tel. 044 / 910 71 02 / Fax 044 / 910 71 50

www.benz-cie.ch
mail: info@benz-cie.ch

MIT EIGENEM NOTFALLSERVICE



DP_449

LUNETTES
BEAUSOLEIL

Sonnenbrillen & Accessoires

Sunlight

Dorfstrasse 15, 8700 Küsnacht
Tel. 044 912 18 05, optikergottheil.ch



Erneuerungswahlen vom 25. April 2010
wählen Sie

Walter Matti

wieder
in die Sozialkommission

DP_1052

inter.
nursing® Care

Private Spitex 24-Stunden-Betreuung

BETREUUNG 24 STUNDEN DAHEIM

Internursing Care bietet Ihnen die Möglichkeit,
Ihren Lebensabend oder die Rehabilitationszeit
nach einem Spitalaufenthalt in Ihrem gewohnten
Umfeld, in Ihrem Zuhause zu verbringen.
Wir bieten Ihnen professionelle Pflege, Unterstützung
im Haushalt sowie beim Kochen und begleiten Sie
gerne durch den ganzen Tag.
Möchten Sie mehr über dieses attraktive und
umfassende Angebot erfahren? Bitte rufen Sie an!

WIR NEHMEN UNS GERNE ZEIT FÜR SIE!
Tel.: 044 288 80 14

Internursing Care Stampfenbachstrasse 59, 8006 Zürich
personal@internursing-care.ch www.internursing-care.ch

DP_1116

Hoher Besuch wusste zu gefallen

Regierungsrat Ernst Stocker war Gast an der engagierten und interessanten GV der SVP Sektion Küsnacht.

Mitte März konnte Präsident Werner Furrer im vollen Saal des Schützenhauses Küsnacht die Mitglieder der SVP zur diesjährigen Generalversammlung begrüßen. Einen speziellen Gruss richtete er an den neu gewählten Regierungsrat Ernst Stocker, welcher als Heimweh-Küsnachter gerne in Küsnacht zu Gast war.

Kompromiss gefunden

Als Stimmenzähler wurde Markus Ehrat bestimmt, welcher sich als RPK-Kandidat bereits in Szene setzen konnte. Die Traktanden 2 (Protokoll der letzten GV), 3 (Jahresbericht), vier (Jahresprogramm), 5 (Jahresrechnung), 6 (Jahresbeiträge), 7 (Budget), 8 (Mutationen) und 9 (Wahlen) gingen glatt über die Bühne und wenn es etwas abzustimmen gab, war die Versammlung



Ein Präsent für den Regierungsrat und «Heimweh-Küsnachter» Ernst Stocker.

(Martin Schneider)

immer einstimmig zufrieden. Das Traktandum 10 (Legislaturziele) gab zu einigen Diskussionen Anlass, doch konnte sich die Versammlung zu einem guten Kompromiss finden. Jedenfalls sind die SVP-Gemeinderatskandidaten, falls sie gewählt werden, gefordert. Sicher ist, dass die Ziele auf die Bürgerschaft von

Küsnacht abgestimmt sind und dieser zum Nutzen sein werden.

Dank vom Regierungsrat

Im Traktandum 11 berichtete Martin Bachmann aus dem reich befrachteten Aufgabenkatalog des Gemeinderates.

An dieser Stelle wurden auch die Behördenkandidaten für die Wahlen vom 25. April vorgestellt und das gemeindebehördliche Engagement mit Applaus verdankt. Anträge sind keine eingegangen, so dass das Traktandum 12 auch keine Wellen schlug. Diverse Wortmeldungen schlossen im Traktandum 13 (Diverses) den offiziellen Teil ab. Im Anschluss an die GV bedankte sich Regierungsrat Ernst Stocker für die Unterstützung während seines Wahlkampfes im letzten Spätherbst. Mit seinen Ausführungen auf die zukünftigen Aufgaben hat er sehr aufmerksame Zuhörer gefunden und mit einem «Viel Glück»-Geschenk und Applaus wurde sein Besuch in Küsnacht verdankt.

Eine interessante und durch die Mitglieder engagierte GV wurde mit dem traditionellen Imbiss abgeschlossen. Präsident Werner Furrer liess es sich zum Schluss der Veranstaltung nicht nehmen, die SVP-Mitglieder mit dem Motto: «SVPler wählen SVPler» in den noch sechswöchigen Wahlkampf zu schicken.

ms

Mit der Sonne um die Erde



Die Energierstadt Küsnacht hat ein Solarflugzeug mit einem kleinen Beitrag unterstützt und symbolisch eine Silizium-Zelle gekauft.

«Wenn ein Flugzeug Tag und Nacht nur mit Solarenergie und ohne Treibstoff fliegen kann, kann niemand mehr behaupten, dass solche Lösungen nicht auch für Autos, Heizungen, Klimaanlage oder Computer möglich sind», sagte der Schweizer Abenteurer und Flugpionier Bertrand Piccard. Die Energierstadt Küsnacht sieht das genauso.

Das solarbetriebene Flugzeug «Solar Impulse» ist eine Weltneuheit. Es hat eine Spannweite von über 60

Metern und das Besondere an Piccards Konstruktion ist, dass es auch nachts fliegen soll. Das Solarflugzeug ist so gross wie ein Airbus 340, leicht wie ein mittelgrosses Auto und kommt ganz ohne fossile Brennstoffe aus. Auf der Oberfläche der Flügel sind 12 000 Silizium-Zellen eingelassen, die genügend Energie produzieren, um «Solar Impulse» eine ganze Nacht lang mit der Spitzengeschwindigkeit von 79 Stundenkilometern in der Luft zu halten. Die Motoren entwickeln nur eine Leistung von 40 PS.

Ökologische Symbolkraft

Die auf 2012 geplante Weltumrundung mit dem Solarflugzeug ist aber

nicht nur eine technologische Herausforderung mit ökologischer Symbolkraft. Sie ist auch ein grosses Abenteuer und soll in 25 Tagen vollbracht sein. Auf jedem Kontinent ist ein Zwischenstopp eingeplant, um den Piloten auszuwechseln und den örtlichen Behörden und Universitäten die Technologie vorzustellen.

Gemäss Piccard ist es das grösste Abenteuer des 21. Jahrhunderts, unsere Abhängigkeit von fossiler Energie loszuwerden. Weil Energierstadt Küsnacht innovative Energietechnologien und erneuerbare Energien fördert, hat sie das Solarflugzeug mit einem kleinen Beitrag unterstützt und symbolisch eine Silizium-Zelle gekauft. Wer am Abenteuer «Solar Impulse» teilhaben möchten und den Energiepionier Piccard sowie die Forschung und Entwicklung von neuen Technologien unterstützen möchte, kann sich auch an diesem Projekt beteiligen. esk

Informationen unter www.solarimpulse.com.

René Schwegler Garage
Karrenstrasse 5
8700 Küsnacht
Tel. 044 911 01 22



Reparaturen
und Verkauf
aller Marken

- prompt
- zuverlässig
- seriös

www.berghilfe.ch

Mit Ihrer Hilfe bleibt unser Berggebiet lebendig.
PC 80-32443-2

Schweizer Berghilfe
Aide Suisse aux Montagnards
Ajuto Svizzera al Montanari
Ajid Sviszer per la Muntogna

RH GOLF BOUTIQUE

Untere Wiltisgasse 9
8700 Küsnacht ZH

044 912 00 49

Geöffnet: **DI - FR 13 - 19 Uhr**
SA 10 - 17 Uhr

DP_1011

www.golfboutique.ch
rh@golfboutique.ch

DP_444

Bolli

Parkett-Neuverlegung
Parkett-Reparaturen
Parkett-Renovation

Markus Bolli, Küsnacht
Tel. 044 910 05 33

Füsse leicht wie

nach einer fachgerechten Fusspflege bei

Frau Lucille Rüdinger, dipl. Pédicure

Zürichstrasse 149, 8700 Küsnacht
044 910 40 10 oder 079 379 23 90

Ich freue mich auf Ihren Anruf.

DP_368

von Wyl Uhren + Schmuck

Ankauf von Altgold, Silber und alten Uhren

Fr. 20.- zusätzlich bei Verkauf ab Fr. 100.- bei Abgabe dieses Inserates

Kirchgasse 45, Meilen, Tel. 044 923 04 81, www.von-wyl.ch

DP_539

DP_367

Chüslechter-Storenservice Alfred Lehmann

Obere Heslibachstrasse 46 Telefon 044 910 40 37
CH-8700 Küsnacht Fax 044 910 40 38

Beratung - Verkauf - Montage
Service von: Sonnen- und Wetterschutz-Produkten

Für Sie + Ihn

COIFFURE SCHREIBER

Küsnacht Di - Fr 08.00 - 18.00 Uhr
Rosenstrasse 6 Sa 07.30 - 12.00 Uhr
044 910 72 26 Mo geschlossen

DP_1152

DP_416

PASQUALE VACCHIO METALLBAU
Seestrasse 133 - 8700 Küsnacht

Tel. 044 910 09 77 Fax 044 910 09 89 Natel 079 424 68 05
E-Mail: metallbau-vacchio@bluewin.ch / www.metallbau-vacchio.ch

www.baeckereikaegi.ch info@baeckereikaegi.ch

Triff Dich zum Feierabend-Cüpli
Tel. 044 910 05 58

Bahnhofstrasse 8

seit 1984

BÄCKEREI KÄGI
KONDI TOREI
CONFISERIE
CAFÉ-BAR CHOCOLAT

DP_486

8700 Küsnacht

Nachhilfe in Französisch?

Privatstunden abends oder tagsüber mit erfahrener Lehrer (Graduiert an der Universität von Paris)

Jean-Charles Dietrich
Schübelstrasse 10 - 8700 Küsnacht
Telefon: 043 817 81 19 - Mobile: 079 786 11 62

DP_363



Ernst Kündig
SP, Schulpflege, bisher



Gerhard Fritschi
SP, Gemeinderat, bisher



Peter Kyburz
parteilos, Schulpflege, neu



Regula Spahn
parteilos, Schulpflege, bisher



ROTGRÜNPLUS

Sozial, umweltbewusst
plus unabhängig



Beatrice Rinderknecht Bär
parteilos, Sozialkommission, bisher



Daniela Brühwiler
Grüne, Sozialkommission, bisher



Marcus Bosshard
Grüne, RPK, neu

Bathseba – ein Musical mit Jugendlichen

Die Tournee der Adonia-Teens Chor & Band hat Ende März mit 18 Chören begonnen. Am 10. April gastiert ein Jugendchor in Küsnacht.

Das zeitgemässe Musical Bathseba handelt von Liebe, Affären, Machtmissbrauch und deren Folgen. Unrecht und Segen liegen in dieser Geschichte trotzdem nahe beieinander. Die Konzertbesucher erwartet ein romantisch-dramatisches Spektakel mit sehr vielen Emotionen.

In den Hauptrollen begegnen einem der Hetiter Urija, seine schöne Frau Bathseba und der langsam alternde, aber immer noch attraktive König David. Das Musical beginnt mit dem Treueversprechen von Urija und Bathseba unter der Chuppa. Der ganze Chor ist in Feststimmung, die sich jedoch plötzlich ändert. Die Live-Band schlägt härtere Töne an – es gibt Krieg!

Bathseba fühlt sich bald einsam. Unterstrichen wird die Dramatik durch Tanz und zahlreiche Requisiten. Die lebensnahen und topaktuellen Texte der Songs werfen tiefgründige Blicke in die Seelen von Bathseba und David. Das Schicksal nimmt seinen Lauf und wendet sich mitten im Lied «I bi truurig».

Teens in Doppelrollen

Bei der Inszenierung nehmen die singbegeisterten 13- bis 19-jährigen Jugendlichen oftmals Doppelfunktionen wahr. Sie übernehmen Theaterrollen, betätigen sich als Tänzerinnen oder helfen beim schnellen Auf- und Abbau der Bühnenbilder mit. Die Song- und Theatertexte stammen aus der Feder von Markus Hottiger. Seine zahlreichen Musicals werden jedes Jahr von vielen Schulen, Kirchen und Singgruppen aufgeführt. Hottiger ist der Gründer und Leiter von Adonia. Markus Heusser lieferte die Melodien und die Arrange-



Singbegeisterte Teens werden am 10. April das Küsnachter Publikum begeistern. (zvg)

ments dazu. Dank der Unterstützung von Sponsoren und Gönnern sind alle Konzerte eintrittsfrei. Es wird eine Kollekte erhoben. rw

Musical Bathseba am Samstag, 10. April um 20 Uhr in der HesliHalle Küsnacht. www.bathseba.ch

Flohmarkt

Die reformierte Kirchgemeinde Küsnacht lädt am Samstag, 8. Mai, von 9 bis 17 Uhr und am Montag, 10. Mai, von 14 bis 19 Uhr im Kirchgemeindehaus zum Flohmarkt ein.

Viele Helfer werden bereit sein, gut erhaltene und saubere Waren, wie Haushaltsgegenstände, Kleinmöbel, Nippes, Antiquitäten, Textilien, Schuhe, Lederwaren, Bilder, Bücher, Spielwaren und Unterhaltungselektronik an den folgenden Tagen entgegenzunehmen: Freitag, 23. April, von 10 bis 12 Uhr und von 15 bis 19 Uhr; Samstag, 24. April, von 9 bis 15 Uhr; Donnerstag, 29. April, von 16 bis 20 Uhr; Freitag, 30. April, von 9 bis 11.30 Uhr und 14 bis 17 Uhr; Montag, 3. Mai, von 14 bis 17 Uhr; Dienstag, 4. Mai, von 9 bis 11.30 Uhr; Mittwoch, 5. Mai, von 16 bis 20 Uhr. Kuchenspenden für die Kaffeestube sind sehr willkommen! Der Erlös des Flohmarkts geht an soziale Hilfswerke im In- und Ausland. e

Das Herz eines Boxers



Situationskomik mit Laurin Buser (links) und Hubert Kronlachner. (zvg)

Poesie mit dem legendären Hubert Kronlachner und dem doppelten Slampoetry-schweizermeister Laurin Buser.

Eine Begegnung mit blauem Auge und Happy End bietet das spektakuläre Zweipersonenstück von Lutz Hübner mit einem 18-Jährigen (Laurin Buser) und einem 85-Jährigen (Hubert Kronlachner). Nur weil Jojo angeblich ein Mofa geklaut und der pensionierte Boxer Leo einen Schlaganfall vorgetäuscht hat, begegnen sie sich in der geschlossenen Abteilung des Altersheims. Witzig und poetisch inszeniert, wird das Zusammentreffen der Generationen zu einem berührenden Abend mit herrlichen Bonbons der Situationskomik.

Dass der Wunsch, einen Lebens Traum zu realisieren, altersunabhängig ist, zeigen die beiden fabelhaften Schauspieler dem Publikum am Freitag, 16. April, um 20 Uhr im katholischen Pfarreizentrum St. Georg. Regie: Sandra Löwe, Eintritt frei, Kollekte. Patronat: Kulturkommission Gemeinde Küsnacht. kk

Am 25. April 2010 In den Gemeinderat



Markus Ernst Marc Lindt Mark Furger
Ursula Gross Leemann Max Baumgartner

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!

www.fdpkuesnacht.ch

Göldi
Grimm
Meier
& Partner

Ihre Treuhandgesellschaft an der Goldküste

TREUHANDGESELLSCHAFT



UNTERE DORFSTRASSE 14 | CH-8700 KÜSNACHT ZH | TELEFON +41-44 913 16 16 | INFO@GGM.CH | WWW.GGM.CH

DP_381

ThaiAway *the very best
of thai kitchen*
food to go

Einmalig in Qualität, Frische und Vielfalt:
Neu können Sie bei uns Ihr Menu abends
und am Samstag nach Lust und Laune
zusammenstellen, und wir kochen es à la
minute. Sie wählen aus 5 Hauptgerichten,
5 Saucen und 4 Beilagen, ergebend

**100 VARIANTEN
À LA MINUTE**

Selbstverständlich bestimmen Sie dabei
auch die Schärfe von mild bis infernal.
Jeweils MO - FR ab 16:00 / SA ab 11:00

Öffnungszeiten Take-Away:
MO - FR 11:00 - 19:00 / SA 11:00 - 17:00
Bahnhofstrasse 1 • 8700 Küsnacht
Im Bahnhofgebäude gegenüber Post
044 912 3333 • www.thaiaway.ch

DP_606

Musical **Bathseba** Markus Hotiger, Markus Heusser
Adonia
Tour 2010
**Adonia-Teens
Chor & Band**
Eintritt frei - Kollekte • teens@adonia.ch • 062 746 86 43
Heslihalle
Samstag, 10.4.2010, 20 Uhr
8700 Küsnacht
www.christentreff.ch
www.bathseba.ch

DP_1136

Brush up your
English!

- mitreden können
- selbstbewusst sprechen
- unabhängiger reisen

**Englisch für Erwachsene
in Mini-Gruppen oder
privat**

www.communicate-english.ch

Communicate! English School
Caroline Bauer-Taylor
Schübelstrasse 12, Küsnacht
044 912 29 87
www.communicate-english.ch



DP_1187

Küsnacht olympisch in die Welt hinausgetragen

Die vielseitige Küsnachterin Kathrin Lehmann hat in Vancouver zum zweiten Mal an Olympischen Spielen teilgenommen: als Eishockeyspielerin und als Sängerin des offiziellen Schweizer Olympia-Songs.

Den Grundstein ihrer sportlichen Karriere legte Kathrin Lehmann in Küsnacht, wo sie alle Juniorenstufen beim SC Küsnacht, dem FC Küsnacht und in der Maitli-Riege durchlief. Immer wieder betont «Ka», wie viel ihr das

Turnen mit auf den Weg gegeben hat. Die Fähigkeit, ihren Körper zu beherrschen, liess sie zur Nationaltorhüterin im Fussball und zu einer torefährlichen Stürmerin, die auch noch auf einer Kufe stehend den Puck einnetzen kann, werden. Die inzwischen 30-Jährige ist viel in der Welt herumgekommen, hat aber die Küsnachter Wurzeln nie verloren. Immer wieder ist sie bei ihren Eltern «dihai» in der Allmend.

Olympia-Song komponiert

Das jüngste Projekt, welches Kathrin Lehmann auf die Beine gestellt hat, geht aber über die sportlichen Grenzen hinaus. Aus einer spontanen Idee, einen Songtext zu schreiben, ist der Schweizer Olympia-Song für Vancouver 2010 entstanden. Mit dem Titel «The time is now» bringt Ka Lehmann die Atmosphäre eines sportlichen Wettkampfes auf den Punkt. Doch, als ob es nicht schon spannend genug war, die richtigen Worte für den rockigen Song zu finden, singt Kathrin Lehmann gar noch eine der zwei Hauptstimmen. Es scheint, dass nicht nur die Küsnachter Sportvereine gute Arbeit geleistet haben, sondern auch die Musikschule. Küsnacht, das schöne, herzliche Dorf mit familiärem Zusammenhalt, bietet eben auch genügend Raum zur Entfaltung von Talenten. *pd*

Single (5 Franken) erhältlich bei Familie Lehmann, Fax 044 910 71 09 oder in der Buchhandlung Wolf bei Ursi Bieri (Geräteturnlehrerin von Kathrin Lehmann).



Eishockeyspielerin und Sängerin Kathrin Lehmann (links) bei der Plattenaufnahme mit Karin Meier. (zvg)

Tipps aus der Bibliothek Küsnacht

Buchtipp: «Magdalenaberg» von Reinhard Kaiser-Mühlecker ist ein Entwicklungsroman über einen, der stehenbleibt, um vorwärtszukommen. Mit einem trotzigen Nachdenken will Joseph etwas erfahren über das, was verloren geht, und das, was bleibt. Der Unfalltod seines Bruders lähmt ihn. Das Besondere an Magdalenaberg

ist, wie der Erzähler die Natur und Landschaft und die Isolation des Trauernden in einem Zeitlupentempo beschreibt. Joseph entzieht sich seiner Umgebung. Er wird von Katharina verlassen. Der junge österreichische Autor schreibt in einer beharrlichen Langsamkeit beharrt die den Leser herausfordert. Die 191 Seiten sind lohnend.

Sachbuchtipp: «Die Mañana-Kompetenz» von Gunter Frank und Maja Storch. Mañana – das neue Zauberwort für mehr Ruhe und Gelassenheit. Frank und Storch, zeigen, dass das ganze Getue um die richtige Work-Life-Balance und das perfekte Zeitmanagement vor allem eines verursacht: noch mehr Stress. Auf die Fähigkeit,

bewusst zu relaxen, kommt es an – ohne schlechtes Gewissen einfach nur abzuschalten. Mañana-Kompetenz heisst diese Fähigkeit, die man mit diesem Buch ganz einfach lernen kann. Das Ergebnis: Ausgeglichenheit, Power und die beste Burn-out-Prophylaxe.

Kirchen

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Küsnacht

Angebote für Kinder, Telefon 044 914 20 47
Angebote für Jugendliche,
Telefon 044 914 20 43
Angebote für Erwachsene und Senioren
Telefon 044 914 20 45
siehe auch www.rkk.ch

April

Mittwoch, 7. April: 11 bis 14 Uhr, Mittagstisch «für junge Hungerige», Juka Jürgehus, 14 bis 17 Uhr, Domino Mädchengruppe, Juka Jürgehus, 18.06 Uhr, 6nach6-Kurzgottesdienst, Kirche, Pfr. Brigitte Crummenerl, 19.30 Uhr, Gesprächsrunde «Paulus», Pfr. Jack E. Brush, Donnerstag, 8. April: 19.30 Uhr, Ökumenische Meditationsgruppe, katholisches Kirchenzentrum, Erlenbach, 20 Uhr, Offenes meditatives Tanzen, Chor der Kirche
Freitag, 9. April: 14 bis 17.15 Uhr, Chinderhüeti, Kirchgemeindehaus, 15.30 – 16.30 Uhr, Kolibri – Chile für Chind, Schulhaus Itschnach, 19 – 22 Uhr Jugendtreff, Juka Jürgehus
Samstag, 10. April: 9 bis 17 Uhr Kurs Notfälle bei Kleinkindern, Juka Jürgehus, Samariterverein Küsnacht, 9.30 Uhr, Fiire mit de Chliine, Kirche, Pfr. René Weisstanner und Pastoral-assistent Zeljko Calusic,
Sonntag, 11. April: 10 Uhr, Gottesdienst, Kirche, Pfr. René Weisstanner, Kinderhütendienst, anschliessend Kirchenkaffee, 11.30 Jugendgottesdienst, Kirche, anschliessend Brunch im Juka Jürgehus
Montag, 12. April: 9 Uhr, Stricken für den Basar, Kirchgemeindehaus, 19 bis 21 Uhr, Jugendchorprojekt «No One», Kirche
Mittwoch, 14. April: 10 bis 11 Uhr, Café Littéraire, Juka Jürgehus, 11 bis 14 Uhr, Mittagstisch «für junge Hungerige», Juka Jürgehus, 13.50 Uhr Führung durch das Kunsthaus Zürich, Dagmar Huguenin, Kunstdozentin, 14 bis 17 Uhr, «Spiili-Nami», Juka Jürgehus, 17 bis 20 Uhr, Teenie-Treff, Juka Jürgehus
Freitag, 16. April: 14 bis 17.15 Uhr, Chinderhüeti, Kirchgemeindehaus, 15.30 bis 16.30 Uhr, Kolibri- Chile für Chind, Schulhaus Itschnach,
Samstag, 17. April: 9.45 bis 18.15 Uhr, Orte der Kraft im Kanton Zürich, Lägern, Barbara Hutzl-Ronge
Sonntag, 18. April: 10 Uhr, Gottesdienst, Kirche, Pfr. Brigitte Crummenerl, Kinderhütendienst, anschliessend Kirchenkaffee
Mittwoch, 21. April: 11 bis 14 Uhr, Mittagstisch «für junge Hungerige», Juka Jürgehus, 14– 17 Uhr, «Spiili- Nami», Juka Jürgehus, 18.15 Uhr, Heimgottesdienst, Alterswohnheim Tägerhalde, Pfr. Jack E. Brush
Freitag, 23. April: 14 bis 17.15 Uhr, Chinderhüeti, Kirchengemeindehaus, 15.30 – 16.30 Uhr, Kolibri- Chile für Chind, Schulhaus

Itschnach, 19 bis 22 Uhr, Jugend-Treff, Juka Jürgehus
Samstag, 24. April: 19 Uhr, Musikvesper, Kirche
Sonntag, 25. April: 10 Uhr, Ländlertgottesdienst, Kirche, Pfr. Andrea Marco Bianca
Kinderhütendienst, Kirchgemeindehaus, anschliessend Kirchenkaffee im Juka Jürgehus
Montag, 26. April: 9.30 bis 16 Uhr bis Freitag, 30. April: Kinderwoche
Mittwoch, 28. April: 12 Uhr, ökumenischer Mittagstisch, katholisches Pfarreizentrum, 14 bis 17 Uhr, «Spiili-Nami», Juka Jürgehus

Mai

Sonntag, 2. Mai: 10 Uhr, Gottesdienst zum Abschied und Begrüssung der Kirchenpflege, Kirche, Pfr. Brigitte Crummenerl
Mittwoch, 5. Mai: 18.06 Uhr, 6nach6-Kurzgottesdienst, Pfr. Jack E. Brush
Donnerstag, 6. Mai: 11.45 Uhr, Gemeinsames Mittagessen für Alleinstehende, 20 Uhr, Offenes meditatives Tanzen, Chor der Kirche
Samstag, 8. Mai: 9 bis 17 Uhr, Flohmärt, Kirchgemeindehaus
Sonntag, 9. Mai: 10 Uhr, Gottesdienst zum Muttertag, Musik Männerchöre, Pfr. J. E. Brush
Montag, 10. Mai: 14 bis 19 Uhr, Flohmärt, Kirchgemeindehaus, 19 Uhr, Jugendchorprojekt «No One», Kirche
Dienstag, 11. Mai, 14 Uhr, Nachmittag mit Seniorinnen und Senioren vom Küsnachterberg, Schulhaus Limberg

Evangelischer Kirchenchor

Chorproben jeden Dienstag jeweils von 19.45 bis 21.45 Uhr im reformierten Kirchgemeindehaus Küsnacht

Katholisches Pfarramt Küsnacht/Erlenbach

April

Sonntag, 11. April, 10.30 Uhr, St. Agnes Erlenbach, Feier der Erstkommunion
Mittwoch, 14. April, 19 Uhr, Krypta St. Georg Küsnacht, Rosenkranzgebet
Samstag, 17. April, 17 Uhr, St. Georg, Küsnacht, Eucharistiefeyer, Mitwirkung der Schola Gregoriana
Sonntag, 18. April, 10.30 Uhr, St. Georg Küsnacht, Feier der Erstkommunion
Mittwoch, 21. April, 20 Uhr, Pfarreizentrum St. Georg, Kirchgemeindeversammlung
Donnerstag, 22. April, 14.30 Uhr, Pfarreizentrum St. Georg, Seniorennachmittag
Mittwoch, 28. April, 12 Uhr, Pfarreizentrum St. Georg, Ökumenischer Mittagstisch für Senioren

Mai

Samstag, 8. Mai, 17 Uhr, St. Georg Küsnacht, Eucharistiefeyer, Mitwirkung der Schola Gregoriana

Dienstag, 11. Mai, 19 Uhr, Krypta St. Georg Küsnacht, Maiandacht des Katholischen Frauenvereins
Mittwoch, 12. Mai, 18.30 Uhr, St. Agnes Erlenbach, Vorabendgottesdienst zu Christi Himmelfahrt

Kantorei St. Georg Küsnacht/Erlenbach

Chorproben Montag von 19.45 bis 22 Uhr im Pfarreizentrum St. Georg, Küsnacht. Schnupperproben sind jederzeit möglich. Auskunft: Claudia Wyden, Präsidentin, Telefon 079 398 79 03, oder claudia.wyden@ggaweb.ch

Christentreff / Evangelische Freikirche Küsnacht und Umgebung

Musical «Bathseba» mit Adonia-Teens Chor & Band am 10. April, 20 Uhr, in der HesiHalle Küsnacht (siehe auch Voranzeige und Inserat).
Gottesdienste mit Kinderbetreuung in der Musikschule am Tobelweg 1, Küsnacht: Sonntag, 11. April, 17.30 Uhr; Sonntage, 18. und 25. April sowie 2. und 9. Mai jeweils um 10 Uhr; Infos: Telefon 044 910 38 64 und www.christentreff.ch

Bibliothek Küsnacht

Im Höchhuus

Seestrasse 123 • 8700 Küsnacht
Telefon 044 910 80 36
gemeindebibliothek@kuesnacht.ch

Am Sechseläuten-Montag, 19. April, ist die Bibliothek geschlossen.
Öffnungszeiten während den Frühlingsferien: 26. April bis und mit 8. Mai jeweils am Montag und Freitag zu den üblichen Zeiten.

Öffnungszeiten Bibliothek Küsnacht

Montag, 17.30 bis 20 Uhr. Mittwoch, 9 bis 12 Uhr und 15.30 bis 18 Uhr. Donnerstag, 17.30 bis 20 Uhr. Freitag, 10 bis 12 Uhr und 15.30 bis 18 Uhr. Samstag, 10 bis 13 Uhr.

Öffnungszeiten Lesezimmer, 2. Stock

Montag bis Freitag von 9 bis 20 Uhr,
Samstag von 9 bis 18

Ludothek

Ausleihen und spielen

Aus rund 650 Artikeln können grosse und kleine Besucher ihr Lieblingsspiel wählen und während vier Wochen ausleihen.

Öffnungszeiten

Dienstag, 9.15 bis 11 Uhr, Donnerstag, 16 bis 18 Uhr (ab 1. September bis jeweils 30. April), Samstag, 9.30 bis 11.30 Uhr. Telefon während der Öffnungszeiten: 076 503 26 34. In den Schulferien geschlossen.

Parteien

Christlichdemokratische Volkspartei (CVP):

CVP Erlenbach/Küsnacht,
Felix Adam, Winkelstrasse 10,
8703 Erlenbach, Telefon 044 915 37 56,
CVP.erlenbach@bluewin.ch

Evangelische Volkspartei (EVP):

Peter Relly, Chrummwisstrasse 21,
8700 Küsnacht, Telefon 044 912 12 38,
peter@relly.ch

FDP. Die Liberalen Küsnacht (FDP):

Marc Lindt, Im Berghof 4, 8700 Küsnacht,
Telefon 044 271 79 22,
marc.lindt@fdpkuesnacht.ch

Grüne Partei:

Marcus Bosshard, Schützenweg 1,
8700 Küsnacht, Telefon 043 388 87 00
Mobile 078 789 55 55
info@gruene-kuesnacht.ch

Schweizer Demokraten (SD):

Bezirkssektion Meilen. Kontaktmann:
Gottfried Tobler, Postfach 1497
8700 Küsnacht, Telefon 044 911 07 03

Schweizerische Volkspartei (SVP):

Werner Furrer, Postfach 1522
(privat Dorfstrasse 16), 8700 Küsnacht
Telefon 044 910 73 71
wfurrer@ggaweb.ch
www.svp-kuesnacht.ch

Sozialdemokratische Partei (SP):

Heidi Häfeli, Wangen 12, 8127 Forch
heidi.haefeli@freesurf.ch
www.sp-kuesnacht.ch

Schach

Schachclub Küsnacht

Der Montag-Schachtreff ist offen für alle Hobby-Schachspieler und -spielerinnen aus dem Bezirk Meilen, gleich welcher Spielstärke und Alter; keine Klubmitgliedschaft erforderlich. Er findet monatlich am 1. und 3. Montag ab 14 Uhr im Gasthof Ochsen statt. Turnierspiele jeden Dienstag ab 19.30 Uhr im Restaurant Ochsen, 1. Stock.
Präsident: Heinz Bussmann, Ackerstrasse 140, 8604 Volketswil, Telefon 044 945 29 35, bussmann@gmx.ch

Turnvereine

Bürgerturnverein Küsnacht

www.btvk.ch
Jeden Donnerstag, 19 bis 20.00 Uhr, Turnhalle

www.schaub-maler.ch

DP_575

Maler- Service

Unsere Kundenmaler zeichnen sich durch Selbstständigkeit, Flexibilität und Kundenfreundlichkeit aus.



**Schaub
Maler AG**

Hofackerstrasse 33, 8032 Zürich
Tel. 044 381 33 33, Fax 044 381 33 34
info@schaub-maler.ch

Restaurant **KEK** Kunsteisbahn
Küsnacht ZH

«Zum Absitzen günstig...
auch im Sommer täglich geöffnet ab 07.00 Uhr»

Restaurant KEK – René und Etienne Wider
Johannisburgstrasse 11 – 8700 Küsnacht ZH
Tel. 044 910 57 78 oder 079 777 00 20, wider@widergastro.ch

DP_1195

2 bei der HesliHalle, Ski-Fit für Alle, jeden Donnerstag ausser in den Schulferien. Dieser Kurs dauert noch bis und mit 22. April, keine Anmeldung erforderlich, Einstieg jederzeit möglich, Leitung Nelly Vögeli, Telefon 044 912 08 33.

Jeden Dienstag, 20 bis 21.45 Uhr, Turnhalle Rigistrasse, Crazy Games, Schnuppern jederzeit möglich, Auskunft Urs Vögeli, Telefon 044 912 08 33.

Männerriege des Bürgerturnvereins Küssnacht

www.mr-btv-kuesnacht.ch

Jeden Mittwoch, Turnhalle 2 bei HesliHalle, Turnen der Männerriege: 19 bis 19.45 Uhr Aufwärmen und Faustball, 19.45 bis 20.15 Uhr Gymnastik, 20.15 bis 21.45 Uhr Spiele, Auskunft Heinz Gresch, Telefon 044 910 77 47.

Männerturnverein Küssnacht

Donnerstag, 20 bis 21.45 Uhr, Turnhalle 2 bei HesliHalle: Gymnastik zu Musik und Faustball-Spielen. Auskunft: Hellmi Ringli, Telefon 044 910 85 75.

Damenturnverein Küssnacht

Jeden Montag, 17.30 bis 19 Uhr, HesliHalle/Semihalle, Halle 2: Mädchenriege; 20 bis 21.45 Uhr HesliHalle/Semihalle: Volley oder Klettern (unregelmässig).

Jeden Dienstag, 9.15 bis 10 Uhr Turnhalle Heslibach: ELKI-Turnen; 20 bis 21.45 Uhr Turnhalle Rigistrasse: Volleyballtraining 1. Mannschaft.

Jeden Donnerstag, 16.30 bis 17.30 Uhr, Turnhalle Itschnach: Kinderturnen; 18.30 bis 20 Uhr Turnhalle Rigistrasse: Turnen Frauen; 20 bis 21.45 Uhr Turnhalle Rigistrasse: Turnen Aktive.

Jeden Freitag, 18 bis 19.30 Uhr, HesliHalle/Semihalle: Mädchenriege Geräte, Gruppe 1; 19.30 bis 21 Uhr HesliHalle/Semihalle: Mädchenriege Geräte, Gruppe 2; 20 bis 21.45 Uhr Turnhalle Zumikon: Volleyballtraining Mixed-Mannschaft.

Frauenturnverein

Mittwochs, 20 Uhr, Turnen in der Doppeltturnhalle Heslibach. Senioren turnen dienstags von 8.15 bis 9 Uhr in der Doppeltturnhalle Heslibach. Vorturnerin gesucht. Interessentinnen melden sich bitte bei der Präsidentin, Telefon 079 410 67 30.

Gesundheits- und Fitnesstraining für Jung und Alt (Turnen für jedermann)

Unter der Leitung von Bruno F. Dümmler, dipl. Turn- und Sportlehrer. Für Damen und Herren unter und über 50 Jahren.

Donnerstag (ausserhalb der Schulferien) in der unteren Turnhalle des Schulhauses Zentrum, Rigistrasse, Küssnacht. Trainingsbeginn 18.15 Uhr. Dauer eine Stunde; Garderoben/Duschen stehen zur Verfügung. Unkostenbeitrag oder Jahresbeitrag beim Leichtathletikclub Küssnacht. Auskunft: Bruno F. Dümmler, Telefon 044 911 02 18, Leo Wyss, LC Küssnacht, Telefon 044 923 38 73 und 078 890 48 71.

Turnverein Forch

www.tv-forch.ch

Jeden Dienstag und Freitag, 20 bis 22 Uhr, Turnhalle Limberg. Auskunft: Stefan Fenner, Telefon 079 662 91 86.

Jugendriege Forch

www.tv-forch.ch

Jeden Dienstag und Freitag, 18.30 bis 20.00 Uhr, Turnhalle Limberg. Auskunft: Tobias Stauss, Telefon 044 918 10 77.

Damenturnverein Forch

www.dtv-forch.ch

Jeden Donnerstag, 20 bis 22 Uhr, Turnhalle Limberg. Auskunft: Cornelia Baumann, Telefon 055 244 16 00.

Meitli-Jugi Forch

www.dtv-forch.ch

Jeden Montag, 18.30 bis 20 Uhr, Turnhalle Limberg. Auskunft: Pamela Fenner, Telefon 044 935 55 28.

Vereine

Artischock

Der Verein organisiert Ausstellungen und Feste, unternimmt Kunstreisen, besucht Künstlerateliers und veranstaltet Kunstvorträge und kreative Kurse. Informationen: Artischock, Postfach 1032, 8700 Küssnacht.

Bürgerforum Küssnacht (BFK)

Das Bürgerforum gibt seinen Mitgliedern die Möglichkeit, gemeinsam am ortspolitischen Geschehen teilzunehmen. Es setzt sich für eine offene und konstruktive Kommunikation zwischen Behörden, Verwaltung und Bevölkerung ein, trägt zur Pflege und Weiterentwicklung der Identität der Gemeinde bei. Ko-Präsidium: Barbara Bretscher und Lorenz Tschudi. info@buerglerforumkuesnacht.ch, www.buerglerforumkuesnacht.ch

Familienclub Küssnacht

www.familienclubkuesnacht.ch

Samstag, 10. April: Frühlingsbörse im Foyer der HesliHalle: Warenannahme am Freitag, 9. April von 17.30 bis 19 Uhr (Kinderkleider, Schuhe, Spielsachen, Fahrräder und andere Sportartikel in einwandfreiem Zustand, keine Plüschtiere), Samstag, 12.30 bis 13 Uhr Vorverkauf für Kunden, welche Secondhand Sachen zur Warenannahme bringen, 13 bis 15 Uhr Verkauf. Die Hälfte des Erlöses geht an die Kinderspitex des Bezirks Meilen, die andere Hälfte an den Verkäufer. Nicht verkaufte Kleider können in das Projekt Uwemba in Tansania gegeben werden. Auskünfte: Christine Fierz Kyburz, Telefon 076 589 04 02. Samstag, 17. April: Kletterkurs mit J+S-Leiter für Kinder ab fünf Jahren (oder mutige Vierjährige) in Begleitung von mindestens einem Erwachsenen pro Familie: Kletterwand in der HesliHalle Küssnacht. Auskünfte und Anmeldungen bis am 31. März: Nelly Vögeli, Telefon 044 912 08 33.

Dienstag, 11. Mai, 18. Mai, 25. Mai und 1. Juni: jeweils von 19.30 bis 21.45 Uhr im Schülerclub Erlenbach: Aufbaukurs (2. Teil) «Starke Eltern – starke Kinder» für Eltern von 2- bis 10-jährigen Kindern, die am Basiskurs teilgenommen haben. Auskünfte und Anmeldungen bis am 20. April:

Cornelia Hoffmann Telefon 044 253 28 05, E-Mail: cornelia_hoffmann@gmx.ch.

Frauenverein Küssnacht

Für unsere Bridge-Runde am Montagvormittag suchen wir noch Spielerinnen und Spieler. Auskunft: I. Billeter, Telefon 044 910 05 54. Infos: www.fvk.ch. Ab Montag, 10. Mai, beginnt das neue Semester mit den Sprachkursen. Anmeldeabschluss: 31. März. Auskunft/Anmeldung: Linda Temperli, Telefon 044 910 59 06. E-Mail: linda.temperli@kuesnacht.ch. Infos: www.fvk.ch

Harmonie Eintracht, Küssnacht

Jeden Donnerstag um 20 Uhr Probe im Singaal der Kantonsschule Küssnacht (Seminar). Kontakt: Marlies Schatt, Präsidentin Harmonie Eintracht Küssnacht, Renweg 30, 8704 Herrliberg, Telefon 044 915 05 07.

Hundeclub Wulp, Küssnacht

Sektion der SKG. Übungsleiterin: Susanna Roger, Dorfstr. 29a, 8302 Kloten, Telefon 044 803 03 93, 079 426 70 16.

Jugendmusik unterer rechter Zürichsee

Ausbildungsangebot: Theoriekurs, Instrumental-Einzelunterricht, Aspirantenspiel, Jugendblasorchester. Auskunft: Ruth Bühler, Telefon 044 915 37 19, oder Franz Honegger (Musikdirektor), Telefon 055 243 19 89.

Natur- und Vogelschutzverein Küssnacht (NVVK)

Präsident: Klaus Kühnlein, Telefon 044 911 02 09 E-Mail: klaus.kuehnlein@sunrise.ch oder nvvk@gmx.ch

Naturfreunde Küssnacht/Erlenbach

Präsident: Ernst Uster, Im Bindschädler 26, 8703 Erlenbach, Telefon 044 915 35 35.

Samariterverein Küssnacht

Die monatliche Samariterübung findet in der Regel am ersten Mittwoch des Monats statt. Weitere Übungen am 12. Mai, Knochen; 31. Mai, Übung mit Zollikon (Achtung am Montag). Kontakt: Hanny Geiser, Telefon 044 910 96 76 hanny.geiser@bluewin.ch

Sängerbund Küssnacht

Wir suchen weitere Sänger aus Küssnacht und Umgebung. Proben von bewährtem und modernem Liedgut unter der Leitung von Babs Müller-Tobler finden jeweils am Donnerstag um 20 Uhr im Saal des Limberg-Schulhauses statt (Nicht-Autofahrer werden vor dem Gemeindehaus abgeholt). Kontakt: Hans Daetwyler, Präsident, Telefon 044 910 17 85, und Walter Appenzeller, Telefon 044 910 65 86.

Senioren für Senioren (SfS) Küssnacht/Erlenbach/Zumikon

Arbeitsgemeinschaft von aktiven Seniorinnen und Senioren mit dem Ziel, älteren Einwohnern und Behinderten von Küssnacht, Erlenbach und Zumikon mit Dienstleistungen ver-

schiedenster Art zu helfen. Kontakt: Senioren für Senioren, Postfach, 8700 Küssnacht, oder Vermittlungsstelle, Telefon 044 912 08 13 (Montag bis Freitag 9 bis 11 Uhr). www.seniorenfuersenioren.ch, info@seniorenfuersenioren.ch.

Tagesfamilienverein Küssnacht

Der Tagesfamilienverein vermittelt Tagesbetreuungsplätze an Eltern, die ihr Kind ausserfamiliär betreuen lassen. Der Tagesfamilienverein sucht weitere Mütter (und Väter), die sich tageweise als Tageseltern zur Verfügung stellen. Die Tageseltern sind versichert und werden fachlich unterstützt. Infos bei Manuela Schumacher, Telefon 044 910 04 29.

Velo-Club Küssnacht

www.vck.ch

Sonntag, 11. April: Bike-Spass. Abfahrt Schützenhaus Büelen Meilen, 10 Uhr (nur bei guter Witterung).

Sonntag, 9. Mai: Eröffnungstour. Abfahrt Forchparkplatz Gruppette 9 Uhr Abfahrt Forchparkplatz Speedgruppe, 9.15 Uhr (nur bei guter Witterung). Dienstag-Abendausfahrten: Ab 13. April. Abfahrt 18 Uhr, Parkplatz Forch (nur bei guter Witterung).

Verein der Gartenfreunde Küssnacht

Sind Sie auf der Suche nach einem Hobby, das viele Aspekte miteinander verbindet? Auch das Gesellige kommt in unseren Schrebergärten nicht zu kurz. Auskunft beim Präsidenten Andreas Niederer, Telefon 044 910 92 40.

Vitaswiss-Bewegungsgruppen

Wassergymnastik (Aquafitness) jeden Montag von 12.45 bis 13.30 Uhr, Hallenbad Heslibach, Küssnacht. Leitung und Anmeldung: Beatrice Staub, Tel. 044 940 72 10. Atemgymnastik jeden Dienstag von 16.45 bis 18 Uhr, Turnhalle Goldberg, Küssnacht. Leitung und Anmeldung: Rita Mauchle, Telefon 044 930 06 27, rita.mauchle@bluewin.ch. Kontakt: Sigrid Lemmerich, Telefon 044 910 16 15, oder sigridlemmerich@bluewin.ch.

Volkstanz/Kreistanz für Senioren

Jeden Montag von 14 bis 15.30 Uhr im ref. Kirchgemeindehaus Küssnacht. Fortlaufende Kurse, auch für Ungeübte. Keine Anmeldung erforderlich. Auskunft: M. Stocker, Telefon 044 910 13 45.

Wohnliches Küssnacht (WOK)

www.wohnlischeskuesnacht.ch

Öffentliche Veranstaltungen finden jeweils in der Chrottegrotte, Obere Dorfstrasse 27, vis-à-vis Gemeindehaus, statt. Freitag, 9. April, Musique en Route. Das sind Tom Tafel (Akkordeon, Kanna, Gesang), Stefanie Hess (Kontrabass, Gitarre, Gesang) und Ronny Spiegel (Violine und Gesang), die mit ihrem Programm Kaj Zas? (Wohin gehst Du?) ausgelassene und melancholische Melodien aus Russland und Osteuropa, aber auch aus Griechenland und Israel aus ihren Instrumenten zaubern – eine subtile Begegnung mit der Musik des Balkans. Bar ab 19.30 Uhr, Vorstellungsbeginn 20.30 Uhr.

Otto Wehrli AG

Gipsergeschäft

DP_420

Inhaber Beat Hollenweger

Tägermoosstrasse 15
Postfach 1610 – 8700 Küssnacht

Ausführung
Sämtlicher
Gipserarbeiten

Tel. 044 – 910 13 57
Natel 079 – 390 53 56
Fax 044 – 910 13 87

SPENGLEREI
LOBNIK
Spezialist für Steildächer,
Flachdächer und Blitzschutz.
Küssnacht und Zumikon
044 910 54 38
Inh. M. Hersperger, eidg. dipl. Spenglermeister.

DP_562

**Engagiert für die
Bevölkerung...**
**...darum zwei Vertreter
aus dem Gewerbe
in den Gemeinderat.**



Martin Schneider

Präsident Gewerbeverein Küssnacht

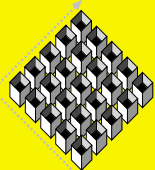


Ueli Schlumpf

Präsident Gewerbeverband Bezirk Meilen

bewährtes Gewerbe
www.gv-kuesnacht.ch
für aktive Gemeindepolitik

KÜSNACHTER
GEWERBEVEREIN



www.gv-kuesnacht.ch

Am 25. April
«Die gute Wahl in den Gemeinderat»